

## 1286

limited edition



**IT**  
uso  
tenda  
composizione  
90% poliestere FR-10%  
polyester  
altezza  
315cm/piombo  
peso  
163gr/mq²  
solidità alla luce  
6-7  
restringimento  
2%  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa  
resistenza al fuoco  
classe 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

**FR**  
utilisation  
rideau  
composition  
90% polyester FR-10%  
polyester  
la taille  
315cm / plomb  
poids  
163gr / m²  
solidité à la lumière  
6-7  
rétrécissement  
2%  
longueur du rouleau  
environ 30 mètres  
résistant au feu  
classe 1 UNI 9177  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 7

mise en garde  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

**ENG**  
use  
curtain  
composition  
90% polyester FR-10%  
polyester  
height  
315cm / lead  
weight  
163gr / sqm²  
light fastness  
6-7  
shrinkage  
2%  
roll length  
about 30 meters  
fire resistant  
class 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

caution  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
verwenden  
Vorhang  
Komposition  
90% Polyester FR-10%  
Polyester  
Höhe  
315 cm / Blei  
Gewicht  
163 g / m²  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Schwindung  
2%  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 7

Vorsicht  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
cortina  
composición  
90% poliéster FR-10%  
poliéster  
ancho  
315cm / plomo  
peso  
163gr / m²  
resistencia a la luz  
6-7  
enconamiento  
2%  
longitud del rollo  
unos 30 metros  
resistente al fuego  
clase 1 UNI 9177  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 7

precaución  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
штора  
сочинение  
90% полиэстер FR-10%  
полиэстер  
рост  
315 см / свинец  
вес  
163гр / кв.м  
скорость света  
6-7  
усадка  
2%  
длина рулона  
около 30 метров  
огнеустойчивый  
класс 1 UNI 9177  
IMO FTP КОД  
2010-307 ЧАСТЬ 7

осторожность  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
ستارة  
تكوين  
بوليستر FR-10% / بوليستر 90%  
ارتفاع  
315 سم / الرصاص  
وزن  
163 غرام / متر مربع  
ثبات الضوء  
6-7  
الكمش  
2%  
طول لفات  
حوالي 30 مترا  
مقاوم للحرائق  
1 فئة UNI 9177  
IMO FTP كود  
الجزء 7 2010-307

الحدود  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

## 1286





Bianco 00



Naturale 02



Tortora 04

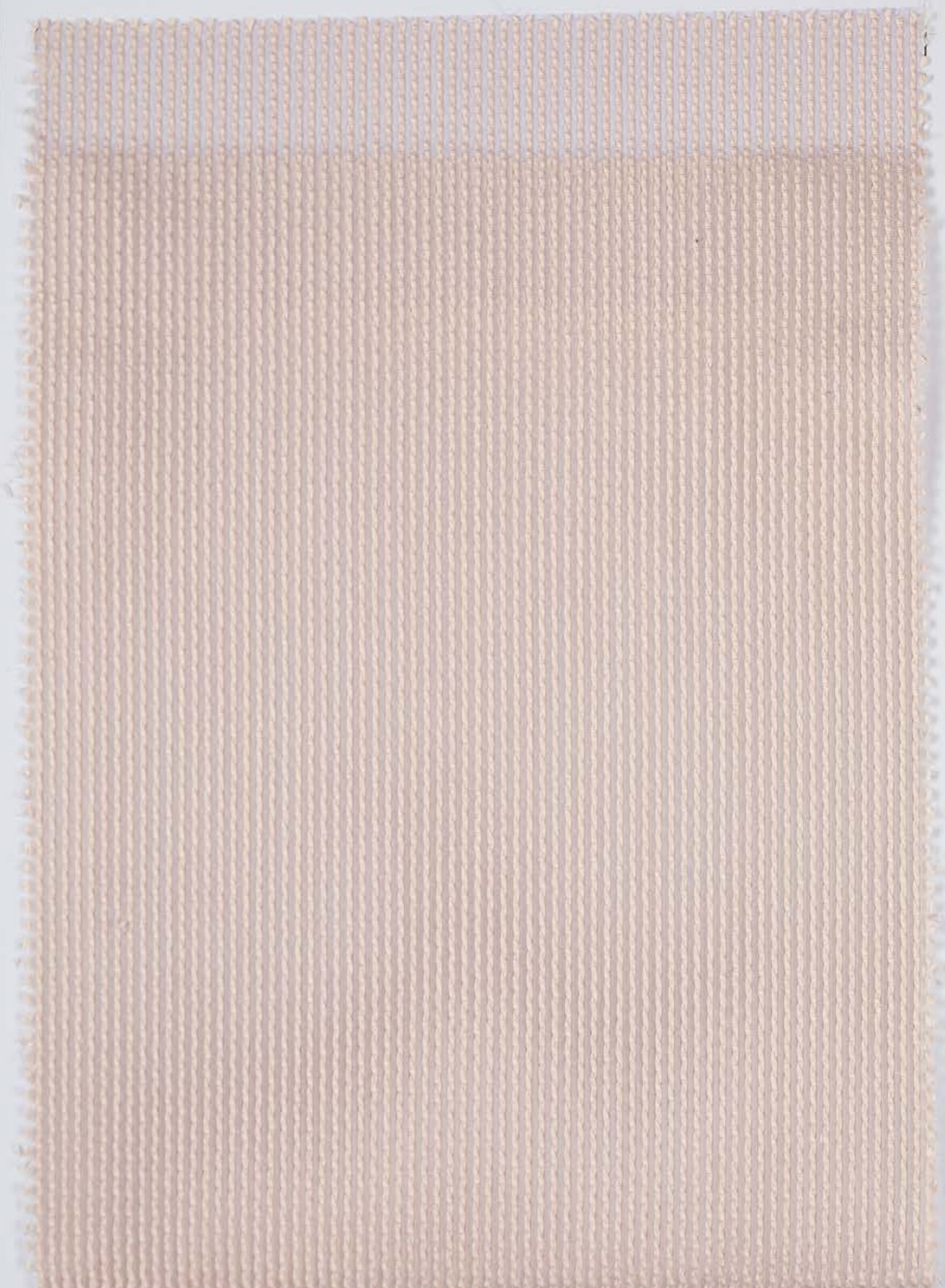
Grigio 05



Blu 06



Ottanio 07

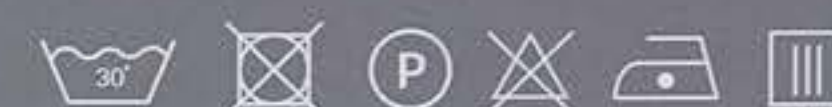






## 2025

limited edition



**IT**  
uso  
tenda  
composizione  
94% poliestere FR-6%  
poliestere  
altezza  
320cm/piombo  
peso  
78gr/mq<sup>2</sup>  
solidità alla luce  
6-7  
restringimento  
1-2%  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa  
resistenza al fuoco  
classe 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

**FR**  
utilisation  
rideau  
composition  
94% polyester FR-6%  
polyester  
la taille  
320cm / plomb  
poids  
78gr / m<sup>2</sup>  
solidité à la lumière  
6-7  
rétrécissement  
1-2%  
longueur des rouleaux  
environ 30 mètres  
résistant au feu  
classe 1 UNI 9177  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 7

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

**ENG**  
use  
curtain  
composition  
94% polyester FR-6%  
polyester  
height  
320cm / lead  
weight  
78gr / sqm<sup>2</sup>  
light fastness  
6-7  
shrinkage  
1-2%  
roll length  
about 30 meters  
fire resistant  
class 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

**caution**  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
verwenden  
Vorhang  
Komposition  
94% Polyester FR-6%  
Polyester  
Höhe  
320 cm / Blei  
Gewicht  
78 g / m<sup>2</sup>  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Schwindung  
1-2%  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 7

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
cortina  
composición  
94% poliéster FR-6%  
poliéster  
ancho  
320cm / plomo  
peso  
78gr / m<sup>2</sup>  
resistencia a la luz  
6-7  
enconamiento  
1-2%  
longitud del rollo  
unos 30 metros  
resistente al fuego  
clase 1 UNI 9177  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 7

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
штора  
сочинение  
94% полиэстер FR-6%  
полиэстер  
рост  
320 см / свинец  
вес  
78гр / кв.м  
скорость света  
6-7  
усадка  
1-2%  
длина рулона  
около 30 метров  
огнеустойчивый  
класс 1 UNI 9177  
IMO FTP КОД  
2010-307 ЧАСТЬ 7

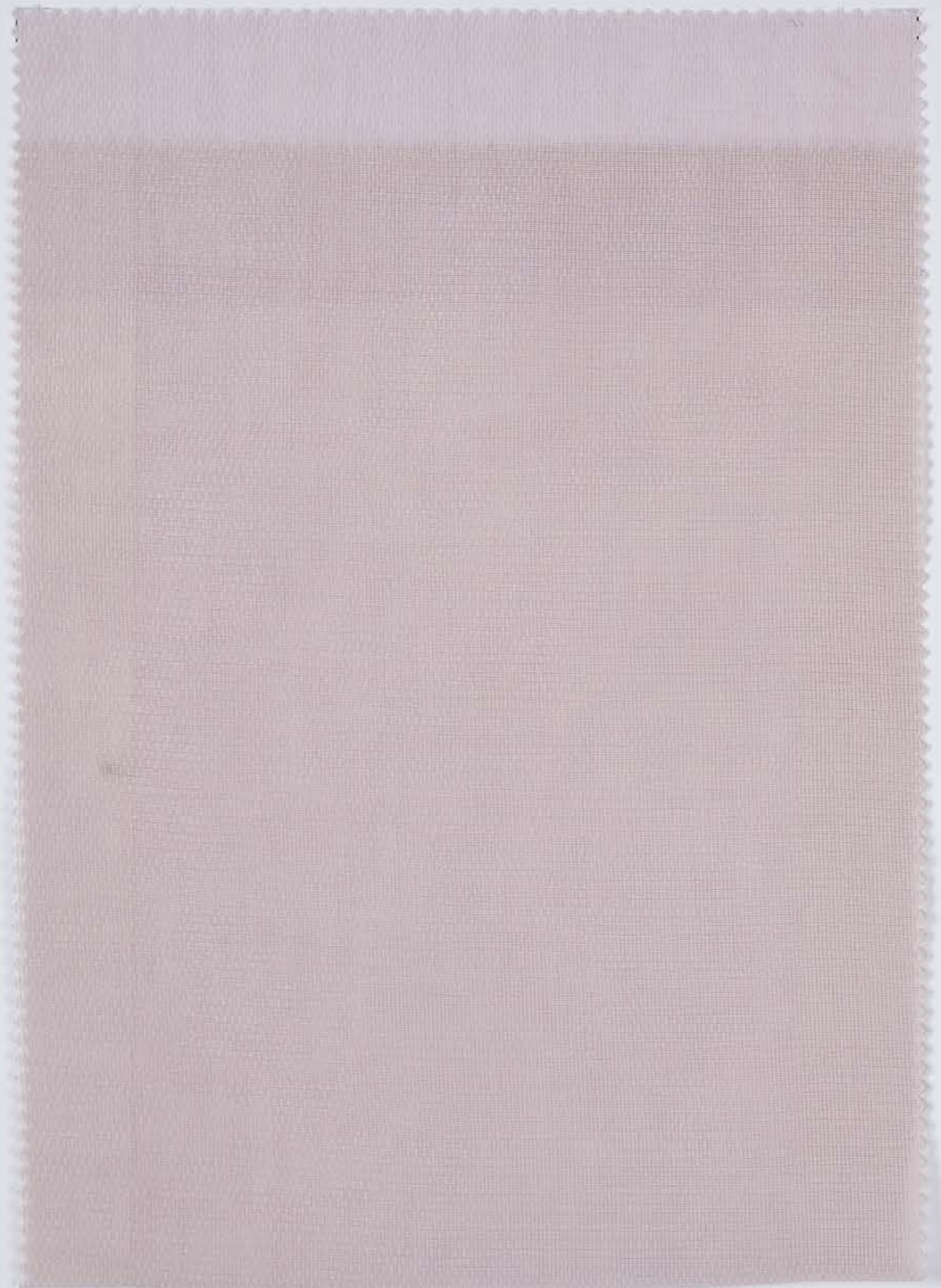
**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
ستارة  
تكوين  
بوليستر 94% FR-6% بوليستر  
ارتفاع  
320 سم / الرصاص  
وزن  
78 غرام / متر مربع  
ثبات الضوء  
6-7  
انكماش  
1-2%  
طول لفات  
حوالي 30 مترا  
مقاوم للحرائق  
1 فئة UNI 9177  
كود IMO FTP  
الجزء 7 2010-307

**الخطر**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

## 2025





Bianco 00



Natural 02



Beige 03



Tortora 04



Grigio 05



# blackout rustico

limited edition



**IT**  
uso  
tenda  
composizione  
40% poliestere-60%  
poliestere FR  
altezza  
300cm  
peso  
260gr/mq<sup>2</sup>  
solidità alla luce  
6-7  
restringimento  
1,5%  
pilling test  
5  
resistenza alla cucitura  
ordito 3mm - trama 2 mm  
ISO 13963-2  
lunghezza rotoli  
mt 25 circa  
resistenza al fuoco  
classe 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7 - PART 9

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

**FR**  
Utilisation  
rideau  
composition  
40% polyester-60%  
polyester FR  
la taille  
300 cm  
poids  
260gr / m<sup>2</sup>  
solidité à la lumière  
6-7  
rétrécissement  
1,5%  
test de boulochage  
5  
résistance à la couture  
chaîne 3 mm - trame 2 mm  
ISO 13963-2  
longueur des rouleaux  
environ 25 mètres  
résistant au feu  
classe 1 UNI 9177  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 7 - PARTIE 9

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les différents  
lots sont autorisées

**ENG**  
use  
curtain  
composition  
40% polyester-60%  
polyester FR  
height  
300cm  
weight  
260gr / sqm<sup>2</sup>  
light fastness  
6-7  
shrinkage  
1,5%  
pilling test  
5  
sewing resistance  
warp 3mm - weft 2 mm ISO  
13963-2  
roll length  
about 25 meters  
fire resistant  
class 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7 - PART 9

**caution**  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
verwenden  
vorhang  
Komposition  
40% Polyester-60%  
Polyester FR  
Höhe  
300cm  
Gewicht  
260 g / m<sup>2</sup>  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Schwindung  
1,5%  
Pilling-Test  
5  
Nähwiderstand  
Kette 3 mm - Schuss 2 mm ISO  
13963-2  
Rollenlänge  
etwa 25 Meter  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 7 - TEIL 9

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
cortina  
composición  
40% poliéster-60%  
poliéster FR  
ancho  
300cm  
peso  
260gr / m<sup>2</sup>  
resistencia a la luz  
6-7  
encongimiento  
1,5%  
prueba de pilling  
5  
resistencia a la costura  
urdimbre 3 mm - trama 2 mm  
ISO 13963-2  
longitud del rollo  
unos 25 metros  
resistente al fuego  
clase 1 UNI 9177  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 7 - PARTE 9

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
штора  
сочинение  
40% полиэстер-60%  
полиэстер FR  
рост  
300см  
вес  
260гр / кв.м  
скорость света  
6-7  
усадка  
1,5%  
пиллинг тест  
5  
сопротивление шитью  
основа 3 мм - уток 2 мм ISO  
13963-2  
длина рулона  
около 25 метров  
огнеустойчивый  
класс 1 UNI 9177  
IMO FTP КОД  
2010-307 ЧАСТЬ 7 - ЧАСТЬ 9

**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
ستارة  
تكوين  
FR بوليستر - 60% بوليستر 40%  
ارتفاع  
320 سم  
وزن  
260 غرام / متر مربع  
ثبات الضوء  
6-7  
انكماش  
1,5%  
اختبار بيلينغ  
5  
مقاومة الخياطة  
النفاق 3 مم - لحمة 2 مم  
ISO 13963-2  
طول لفات  
حوالي 25 مترا  
مقاوم للحرائق  
1 فئة UNI 9177  
كود IMO FTP  
الجزء السابع - الجزء 9 2010-307

**الحذر**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

# BLACKOUT RUSTICO



IMO FTP CODE 2010-307 PART 7 - PART 9





01



23



06



55



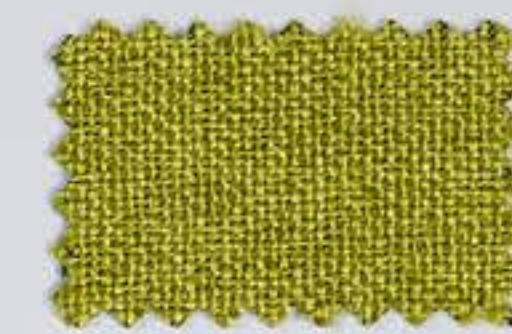
52



27



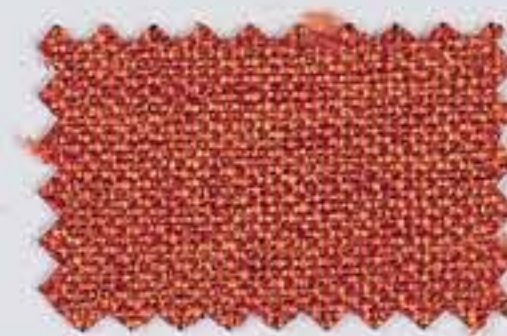
48



22



16



10



66



18



180



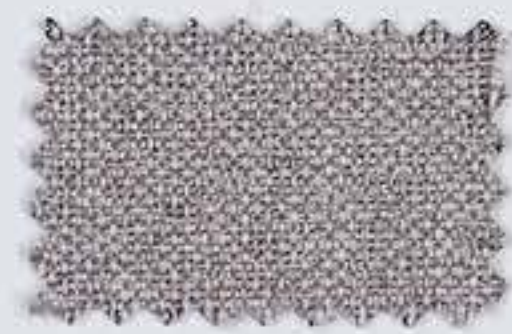
46



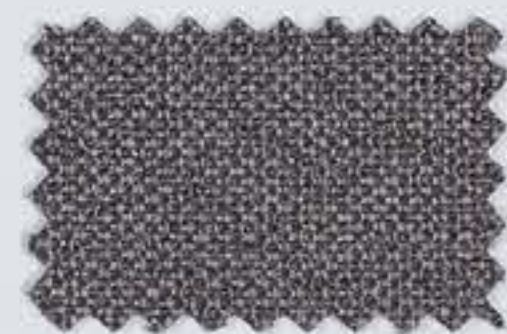
08



20



12



60



64





# blackout

limited edition



**IT**  
uso  
tenda  
composizione  
40% poliestere-60%  
poliestere FR  
altezza  
300cm  
peso  
260gr/mq²  
solidità alla luce  
6-7  
restringimento  
1,5%  
pilling test  
5  
resistenza alla cucitura  
ordito 3mm - trama 2 mm  
ISO 13963-2  
lunghezza rotoli  
mt 25 circa  
resistenza al fuoco  
classe 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

**FR**  
Utilisation  
rideau  
composition  
40% polyester-60%  
polyester FR  
la taille  
300 cm  
poids  
260gr / m²  
solidité à la lumière  
6-7  
rétrécissement  
1,5%  
test de boulochage  
5  
résistance à la couture  
chaîne 3 mm - trame 2  
mm ISO 13963-2  
longueur des rouleaux  
environ 25 mètres  
résistant au feu  
classe 1 UNI 9177  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 7

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

**ENG**  
use  
curtain  
composition  
40% polyester-60%  
polyester FR  
height  
300cm  
weight  
260gr / sqm²  
light fastness  
6-7  
shrinkage  
1,5%  
pilling test  
5  
sewing resistance  
warp 3mm - weft 2 mm ISO  
13963-2  
roll length  
about 25 meters  
fire resistant  
class 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

**caution**  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
verwenden  
Vorhang  
Komposition  
40% Polyester-60%  
Polyester FR  
Höhe  
300cm  
Gewicht  
260 g / m²  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Schwindung  
1,5%  
Pilling-Test  
5  
Nähwiderstand  
Kette 3 mm - Schuss 2 mm ISO  
13963-2  
Rollenlänge  
etwa 25 Meter  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 7

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
cortina  
composición  
40% poliéster-60%  
poliéster FR  
ancho  
300cm  
peso  
260gr / m²  
resistencia a la luz  
6-7  
encongimiento  
1,5%  
prueba de pilling  
5  
resistencia a la costura  
urdimbre 3 mm - trama 2 mm  
ISO 13963-2  
longitud del rollo  
unos 25 metros  
resistente al fuego  
clase 1 UNI 9177  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 7

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
штора  
сочинение  
40% полиэстер-60%  
полиэстер FR  
рост  
300см  
вес  
260гр / кв.м  
скорость света  
6-7  
усадка  
1,5%  
пиллинг тест  
5  
сопротивление шитью  
основа 3 мм - уток 2 мм ISO  
13963-2  
длина рулона  
около 25 метров  
огнеустойчивый  
класс 1 UNI 9177  
IMO FTP КОД  
2010-307 ЧАСТЬ 7

**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
ستارة  
تكوين  
FR بوليستر - 60% بوليستر 40%  
ارتفاع  
300 سم  
وزن  
160 غرام / متر مربع  
ثبات الضوء  
6-7  
انكماش  
1,5%  
اختبار يبلينغ  
5  
مقاومة الخياطة  
النسج 3 مم - لجمعة 2 مم  
ISO 13963-2  
طول لفات  
حوالي 25 مترا  
مقاوم للحرائق  
1 فئة UNI 9177  
IMO FTP كود  
الجزء 7 2010-307

**الحدود**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

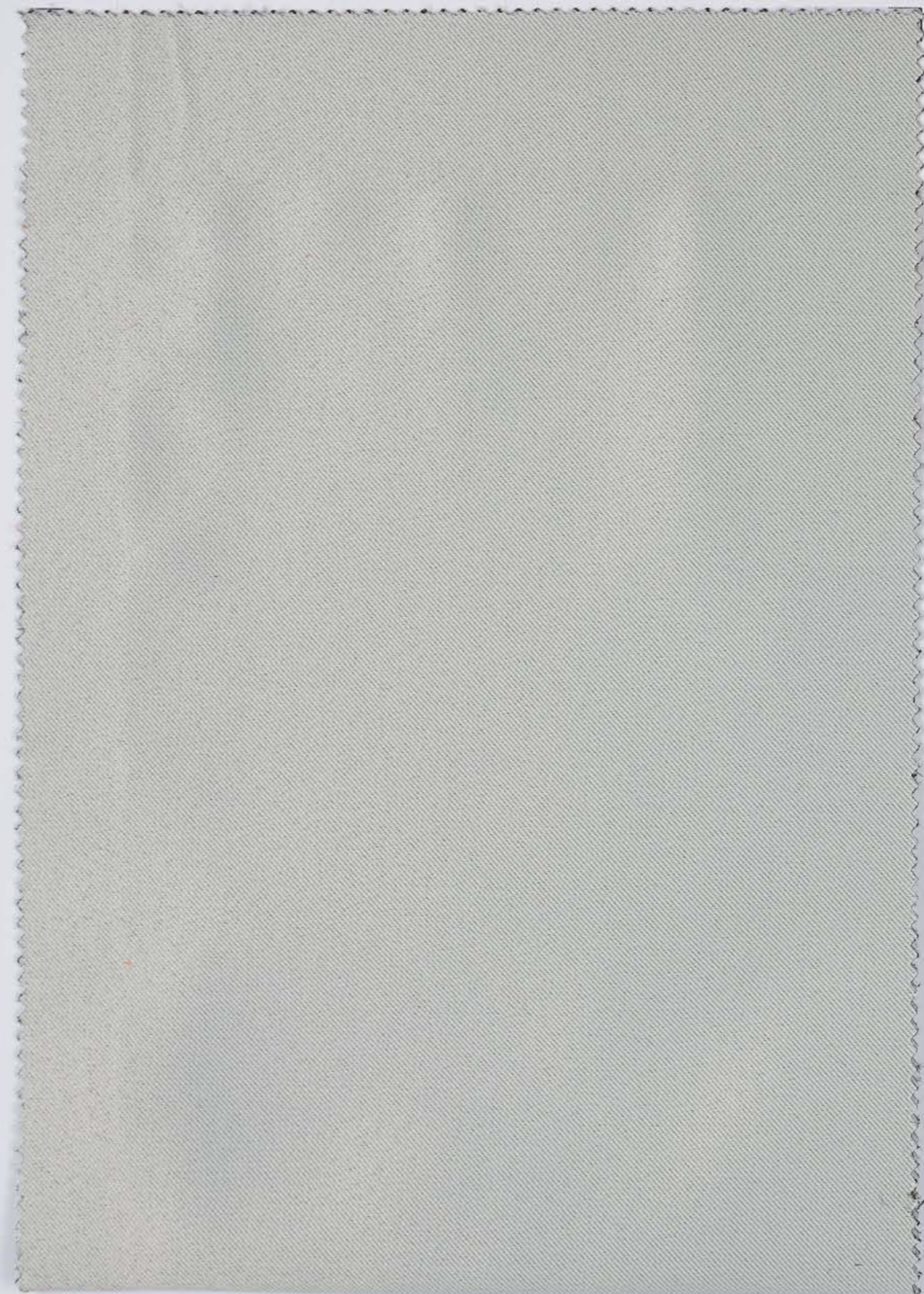
# BLACKOUT

BLACKOUT



IMC-100





Beige 2



Beige scuro 3



Nocciola 5



Oro 4



Ocra 7



Arancio 8



Ruggine 9



Tortora 19



Moro 6



Verde Chiaro 13



Verde scuro 14



Rosso 10



Bordeaux 11



Blu Navy 15



Fuxia 12



Grigio Perla 1



Grigio Chiaro 16



Grigio scuro 17



Nero 18



 **FireSafer**  
limited edition

BRISTOL PLUS



BRISTOL PLUS

IT

Uso

Divano, letto, sedia, mobili

Composizione

pvc 86% - 2% poliuretano

Supporto

cotone 6% - poliestere 6%

Imbottitura

ovatta 100% poliestere resinato

100gr/m2 con supporto tnt 40gr/m2

Altezza

140 cm

Peso

790gr/m2

Martindale

80.000 cicli

Solidità alla luce

6 iso 105 b02

Sostenibilità

esente da ftalati

Resistenza alla rottura

ordito > 300 N/5 cm

trama > 200 N/5 cm

ISO1421

Lunghezza rotoli

mt 30 circa

Resistenza al fuoco:

Classe IIM-UNI9176

Imo ftp code 2010-307 part 8

attenzione

sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite, non ci assumiamo nessuna responsabilità per il trasferimento di colore / pigmenti causato da abbigliamento ed accessori

FR

Utilisation

Canapé, lit, chaise, meubles

Composition

pvc 86% - 2% polyuréthane

Soutien

6% coton - 6% polyester

Rembourrage

Ouate 100% résine polyester 100gr/m2

avec support intissé 40gr/m2

La Taille

140cm

Poids

790gr/m2

Martindale

80.000 cycles

Solidité à la lumière

6 iso 105 b02

Durabilité

sans phtalates

Résistance à la rupture

chaîne > 300 N / 5 cm

trame > 200 N / 5 cm

ISO1421

Longueur du rouleau

environ 30 mètres

Résistant au feu:

Classe IIM-UNI9176

Code ftp IMO 2010-307 partie 8

mise en garde

de légères différences de couleur entre les différents lots sont autorisées, nous déclinons toute responsabilité pour le transfert de couleur / pigments causé par les vêtements et accessoires

ENG

Use

Sofa, bed, chair, furniture

Composition

pvc 86% - 2% polyurethane

Support

cotton 6% - polyester 6%

Padding

100% polyester resin wadding 100gr /

m2 with non-woven backing 40gr / m2

Height

140 cm

Weight

790gr / m2

Martindale

80,000 cycles

Fastness to light

6 iso 105 b02

Sustainability

free from phthalates

Breaking strength

warp > 300 N / 5 cm

weft > 200 N / 5 cm

ISO1421

Roll length

about 30 meters

Fire resistant:

Classe IIM-UNI9176

Imo ftp code 2010-307 part 8

caution

slight color differences between different batches are allowed, we take no responsibility for the transfer of color / pigments caused by clothing and accessories

DE

Verwenden

Sofa, Bett, Stuhl, Möbel

Composition

PVC 86% - 2% Polyurethan

Unterstützung

6% Baumwolle - 6% Polyester

Polsterung

100% Polyesterharzwatte 100gr / m2 mit

Vliesrücken 40gr / m2

Höhe

140 cm

Gewicht

790gr / m2

Martindale

80.000 Zyklen

Lichtechtheit

6 iso 105 b02

Nachhaltigkeit

frei von Phthalaten

Bruchfestigkeit

Kette > 300 N / 5 cm

Schuss > 200 N / 5 cm

ISO1421

Rollenlänge

ca. 30 Meter

Feuerresistent:

Klasse IIM-UNI9176

Imo FTP-Code 2010-307 Teil 8

Vorsicht

geringfügige Farbunterschiede zwischen verschiedenen Chargen sind zulässig, Wir übernehmen keine Verantwortung für die Übertragung von Farben / Pigmenten durch Kleidung und Accessoires

ES

Utilizar

Sofá, cama, silla, muebles

Composición

pvc 86% - 2% poliuretano

Apoyo

algodón 6% - poliéster 6%

Relleño

Guata de resina 100% poliéster 100gr / m2

con dorso no tejido 40gr / m2

Ancho

140 cm

Peso

790gr / m2

Martindale

80.000 ciclos

Solidez a la luz

6 iso 105 b02

Sustentabilidad

libre de ftalatos

Rompiendo la fuerza

urdimbre > 300 N / 5 cm

trama > 200 N / 5 cm

ISO1421

Longitud del rollo

unos 30 metros

Resistente al fuego:

Clase IIM-UNI9176

Código ftp de imo 2010-307 parte 8

precaución

Se permiten ligeras diferencias de color entre diferentes lotes, no nos hacemos responsables de la transferencia de color / pigmentos causados por la ropa y los accesorios

RU

Использовать

Диван, кровать, стул, мебель

Состав

пвх 86% - 2% полиуретан

Служба поддержки

7% хлопок - 7% полиэстер

Обивка

Утеплитель из 100% полиэфирной

смолы 100 г / м2 на флизелиновой

основе 40 г / м2

Рост

140 см

Масса

790гр / м2

Мартиндейл

80 000 циклов

Устойчивость к свету

6 iso 105 b02

Устойчивость

без фталатов

Прочность на разрыв

основа > 300 Н / 5 см

уток > 200 Н / 5 см

ISO1421

Длина рулона

около 30 метров

Огнеустойчивый:

Класс IIM-UNI9176

Код ftp imo 2010-307 часть 8

Допускаются

небольшие различия в цвете между разными партиями, мы не несем ответственности за передачу цвета / пигментов, вызванную одеждой и аксессуарами

AR

يستخدم

أريكة ، سرير ، كرسي ، أثاث

تكوين

بولي ثايريد الفينيل 86% - 2% بولي يوريثين

الدعم

قطن 6% - بوليستر 6%

حشو

حشو راتنج بوليستر 100% 100gr / m2 مع

دعامة غير منسوجة 40gr / m2

ارتفاع

140 سم

وزن

790 2 / متر

مارتينديل

80000 دورة

ثبات للضوء

6 ISO 105 b02

الاستدامة

خالية من الفثالات

قوة الشد

العرض > 300 نيوتن / 5 سم

العرض > 200 نيوتن / 5 سم

ISO1421

طول اللثة

حوالي 30 مترا

مقاومة للحرائق:

الجزء 8 IIM-UNI9176 الفئة

Imo FTP 2010-307 كود

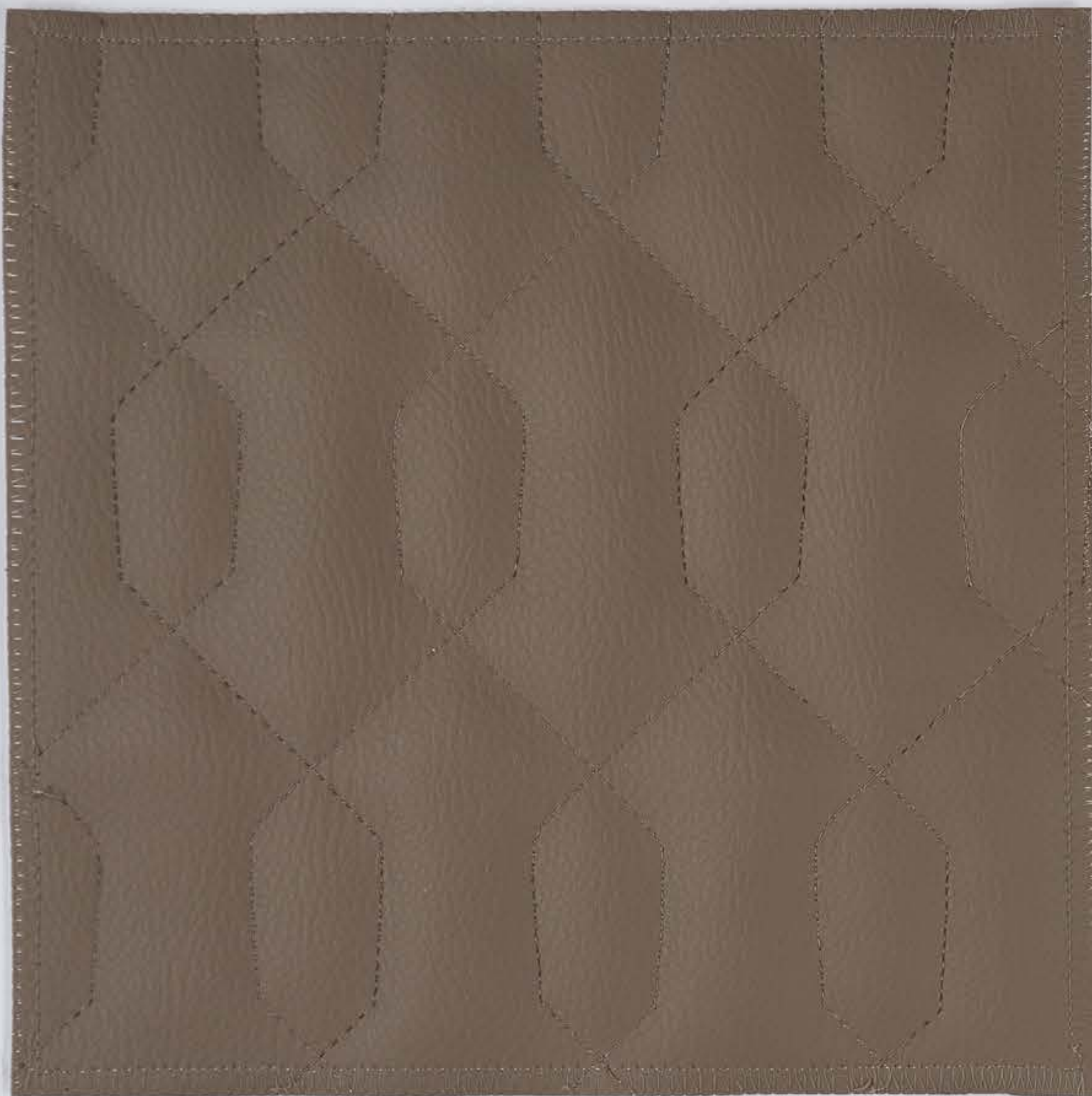
الحذر

يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات مختلفة

نحن لا نتحمل أي مسؤولية عن نقل الألوان / الأصباغ التي ينسبها الملابس والإكسسوارات







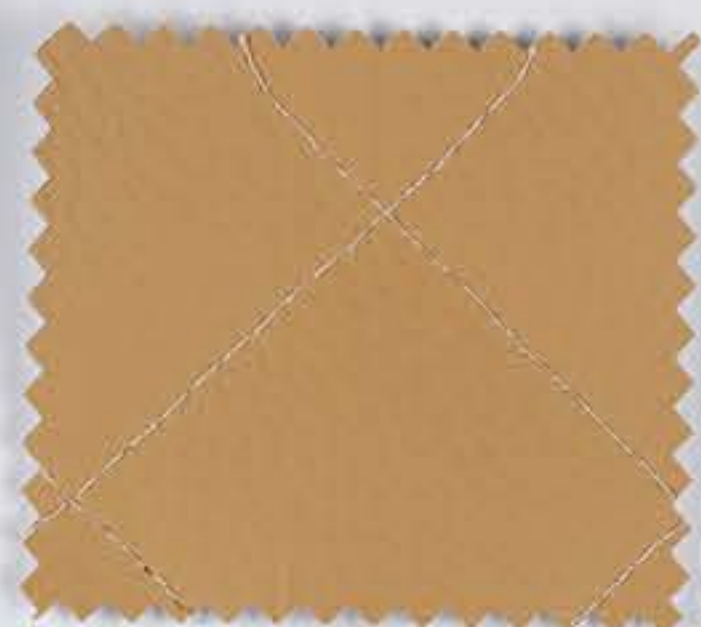
06



0151



02166



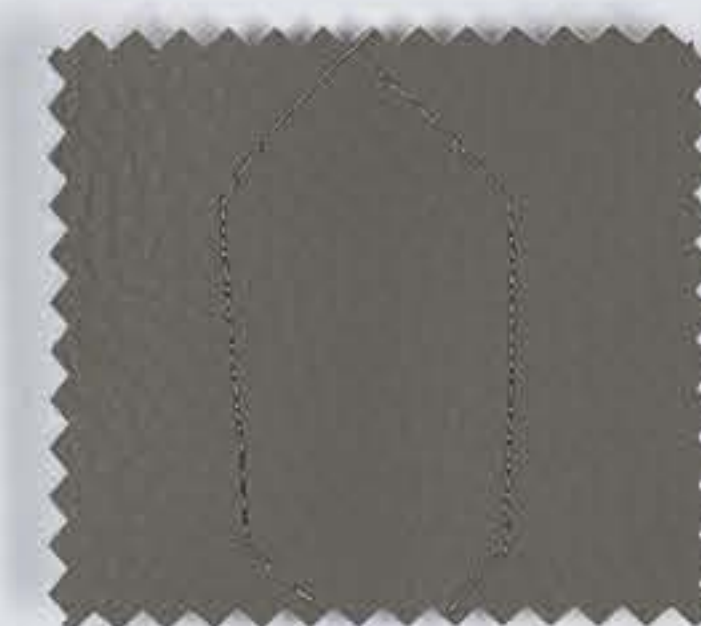
01194



01307



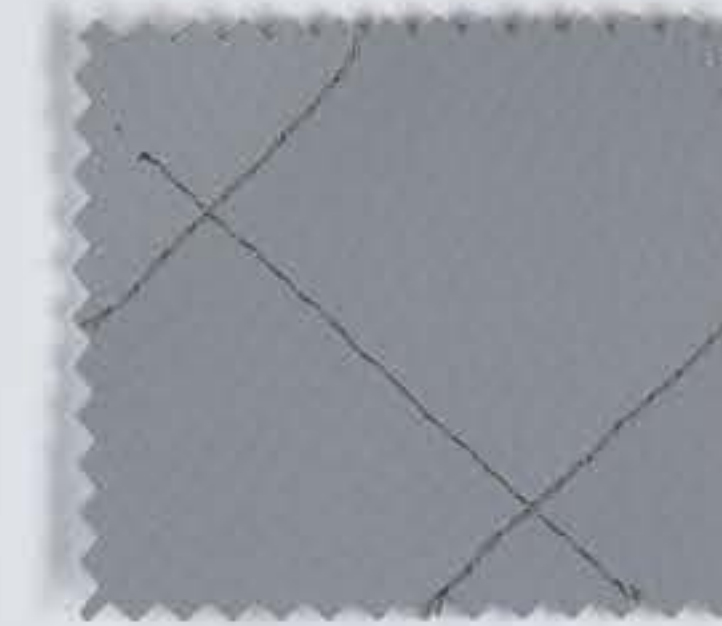
01304



01955



01984



04009



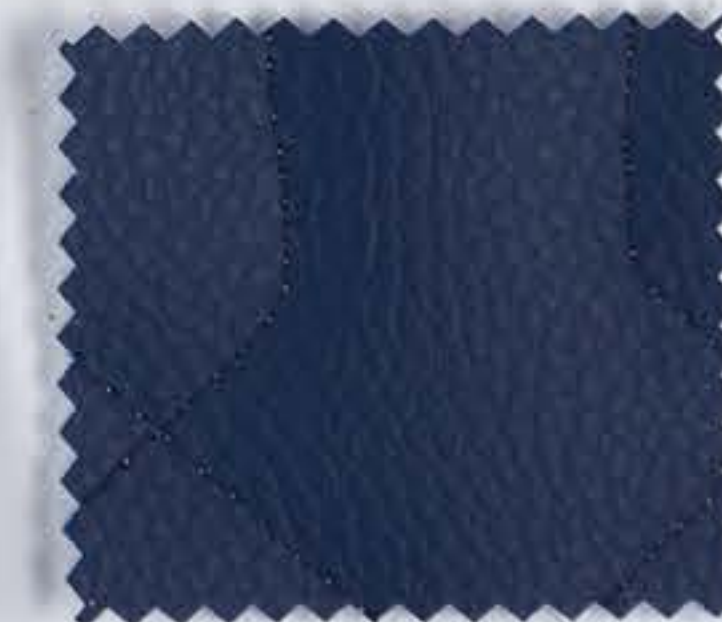
0991



04008



06986



04947



# BRISTOL



**IT**  
**uso**  
divano, letto, sedia  
**composizione**  
PVC 86% - poliuretano 2%  
**supporto**  
poliestere 6% - cotone 6%  
**altezza**  
140cm  
**peso**  
650gr/mq²  
**martindale**  
80.000  
**solidità alla luce**  
6 ISO 105 B02  
**resistenza alla rottura**  
ordito > 300 N/5 cm  
trama > 200 N/5 cm  
ISO1421  
**sostenibilità**  
esente da ftalati  
**lunghezza rotoli**  
mt 25/30 circa  
**resistenza al fuoco**  
classe 1IM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 -1  
BS 5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
**attenzione**  
sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite, non ci assumiamo nessuna responsabilità per il trasferimento di colore / pigmenti causato da abbigliamento ed accessori

**FR**  
**Utilisation**  
canape, lit, chaise  
**composition**  
86% PVC - 2% polyuréthane  
**soutien**  
6% coton / 6% polyester  
**la taille**  
140 cm  
**poids**  
650gr / m²  
**martindale**  
80 000  
**solidité à la lumière**  
6 ISO 105 B02  
**résistance à la rupture**  
chaîne > 300 N / 5 cm  
trame > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**durabilité**  
sans phtalates  
**longueur des rouleaux**  
environ 25/30 mètres  
**résistant au feu**  
classe 1IM - UNI9175  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 8  
BS 5852 -1  
BS 5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
**mise en garde**  
de légères différences de couleur entre les différents lots sont autorisées, nous déclinons toute responsabilité pour le transfert de couleur / pigments causé par les vêtements et accessoires

**ENG**  
**use**  
sofa, bed, chair  
**composition**  
86% PVC - 2% polyurethane  
**support**  
6% cotton / 6% polyester  
**height**  
140cm  
**weight**  
650gr / sqm2  
**martindale**  
80,000  
**light fastness**  
6 ISO 105 B02  
**breaking strength**  
warp > 300 N / 5 cm  
weft > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**sustainability**  
free from phthalates  
**roll length**  
about 25/30 meters  
**fire resistant**  
class 1IM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 -1  
BS 5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
**caution**  
slight color differences between different batches are allowed we take no responsibility for the transfer of color / pigments caused by clothing and accessories

**DE**  
**verwenden**  
Sofa, Bett, Stuhl  
**Komposition**  
86% PVC - 2% Polyurethan  
**Unterstützung**  
Baumwolle / Olester  
**Höhe**  
140cm  
**Gewicht**  
650 g / m²  
**Martindale**  
80.000  
**Lichtgeschwindigkeit**  
6 ISO 105 B02  
**Bruchfestigkeit**  
Kette > 300 N / 5 cm  
Schuss > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**Nachhaltigkeit**  
frei von Phthalaten  
**Rollenlänge**  
etwa 25/30 Meter  
**Feuerresistent**  
Klasse 1IM - UNI9175 IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 8  
BS 5852 -1  
BS 5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede zwischen verschiedenen Chargen sind zulässig  
Wir übernehmen keine Verantwortung für die Übertragung von Farben / Pigmenten durch Kleidung und Accessoires

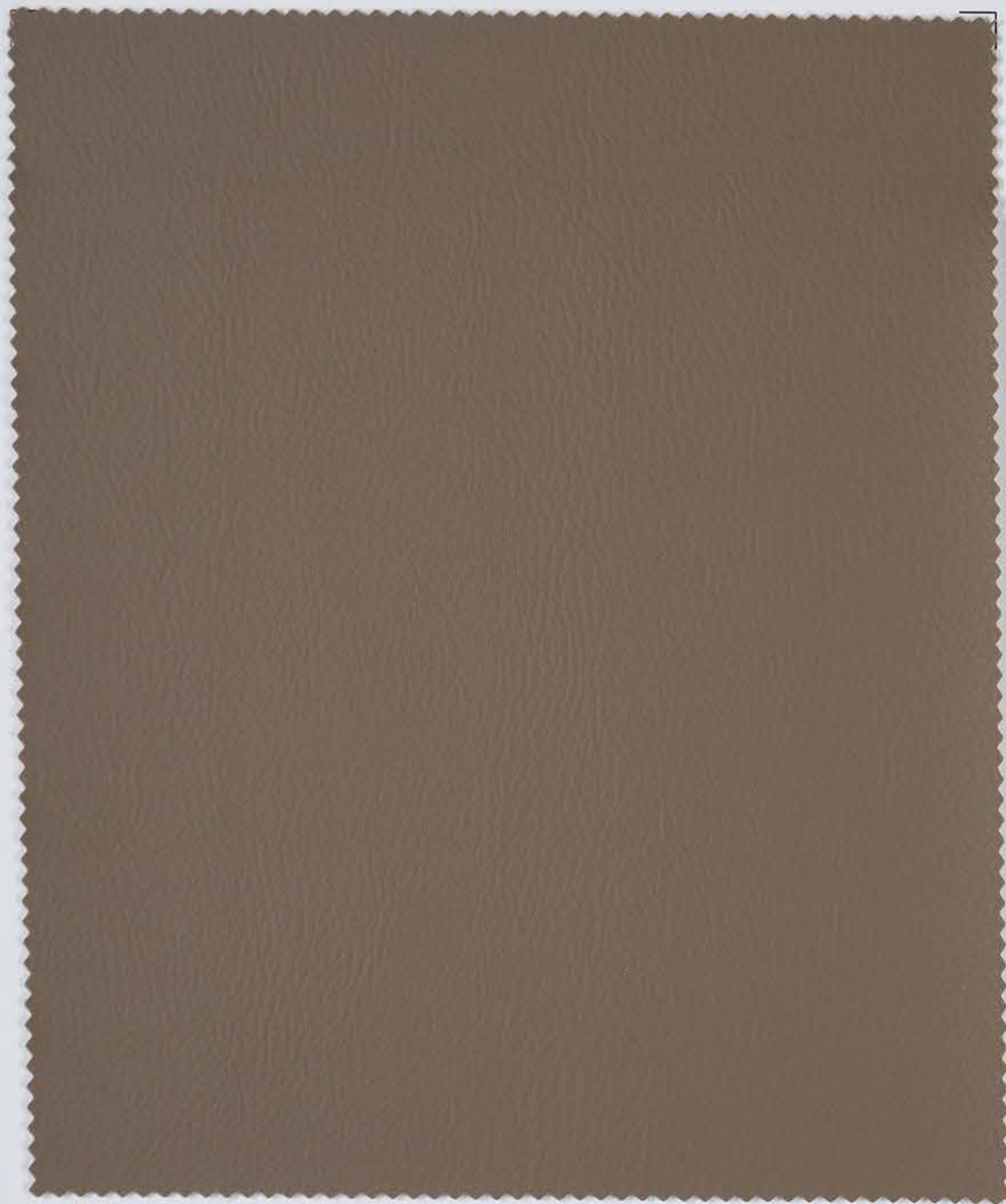
**ES**  
**utilizar**  
sofá, cama, silla  
**composición**  
86% PVC - 2% poliuretano  
**apoyo**  
6% éster de algodón / 6% aceite  
**ancho**  
140cm  
**peso**  
650gr / m2  
**Martindale**  
80.000  
**resistencia a la luz**  
6 ISO 105 B02  
**fuerza de ruptura**  
urdimbre > 300 N / 5 cm  
trama > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**sustentabilidad**  
libre de ftalatos  
**longitud del rollo**  
unos 25/30 metros  
**resistente al fuego**  
clase 1IM - UNI9175  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 8  
BS 5852 -1  
BS 5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
**precaución**  
Se permiten ligeras diferencias de color entre diferentes lotes, no nos hacemos responsables de la transferencia de color / pigmentos causados por la ropa y los accesorios

**RU**  
**использовать**  
диван, кровать, стул  
**сочинение**  
86% ПВХ - 2% полиуретан  
**служба поддержки**  
хлопок / эфир масла  
**рост**  
140см  
**вес**  
650gr / кв.м  
**Мартиндейл**  
80 000  
**скорость света**  
6 ISO 105 B02  
**прочность на разрыв**  
основа > 300 Н / 5 см  
уток > 200 Н / 5 см  
ISO1421  
**устойчивость**  
не содержит фталатов  
**длина рулона**  
около 25/30 метров  
**огнеустойчивый**  
класс 1IM - UNI9175 КОД IMO FTP  
2010-307 ЧАСТЬ 8  
BS 5852 -1  
BS 5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
**осторожность**  
Допускаются небольшие различия в цвете между разными партиями, мы не несем ответственности за передачу цвета / пигментов, вызванную одеждой и аксессуарами

**AR**  
**استعمال**  
أريكة ، سرير ، كرسي  
**تكوين**  
بولي كايوريد البينيل - 2% بولي يوريثين 86%  
**الدعم**  
قطن 6% / إستر زيتية 6%  
**ارتفاع**  
140 سم  
**وزن**  
650 غرام / متر مربع  
**مارتنديل**  
80000  
**ثبات الضوء**  
6 ISO 105 B02  
**قوة الانهيار**  
انفيل > 300 نيوتن / 5 سم  
لحيفة > 200 نيوتن / 5 سم  
ISO1421  
**الاستدامة**  
حالية عن الفثالات  
**طول لفات**  
حوالي 25/30 مترا  
**مقاوم للحرائق**  
1 IM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
الجزء 8 2010-307  
BS 5852 -1  
BS 5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
**الخطر**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات مختلفة  
نحن لا نحمل أي مسؤولية عن نقل الألوان / الأصباغ التي تسببها الملابس والإكسسوارات







01110



02166



06986



01194



01307



01304



01306



01305



071



0717



0792



0680



0726



01830



01817



01809



01831



04979



01915



04915



04981



04947



04008



06985



04009



01955



01984



0991



06



0152



0151



01128





## cleo

limited edition



**IT**  
uso  
divano, letto, sedia  
composizione  
100% poliestere  
altezza  
140cm  
peso  
280gr/mq<sup>2</sup>  
martindale  
30.000 cicli  
pilling test  
4  
resistenza alla cucitura  
ordito 1,5mm - trama 1mm  
ISO 13963-2  
resistenza al fuoco  
classe 1IM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 - 1  
Bs5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

**FR**  
Utilisation  
canapé, lit, chaise  
composition  
100% Polyester  
la taille  
140 cm  
poids  
280gr / m<sup>2</sup>  
martindale  
30 000 cycles  
test de boulochage  
4  
résistance à la couture  
chaîne 1,5mm - trame  
1mm  
ISO 13963-2  
résistant au feu  
classe 1IM - UNI9175  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 8  
BS 5852 - 1  
Bs5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
longueur des rouleaux  
environ 30 mètres

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

**ENG**  
use  
sofa, bed, chair  
composition  
100% polyester  
height  
140cm  
weight  
280gr / sqm<sup>2</sup>  
martindale  
30,000 cycles  
pilling test  
4  
sewing resistance  
warp 1,5mm - weft 1mm  
ISO 13963-2  
fire resistant  
class 1IM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 - 1  
Bs5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
roll length  
about 30 meters

**caution**  
slight color differences  
between different batches  
are allowed

**DE**  
verwenden  
Sofa, Bett, Stuhl  
Komposition  
100% Polyester  
Höhe  
140cm  
Gewicht  
280 g / m<sup>2</sup>  
Martindale  
30.000 Zyklen  
Pilling-Test  
4  
Nähwiderstand  
Kette 1,5 mm - Schuss 1  
mm  
ISO 13963-2  
Feuerresistent  
Klasse 1IM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 8  
BS 5852 - 1  
Bs5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter

**Vorsicht**  
geringfügige  
Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
sofá, cama, silla  
composición  
100% poliéster  
ancho  
140cm  
peso  
280gr / m<sup>2</sup>  
Martindale  
30.000 ciclos  
prueba de pilling  
4  
resistencia a la costura  
urdimbre 1,5 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
resistente al fuego  
clase 1IM - UNI9175  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 8  
BS 5852 - 1  
Bs5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
longitud del rollo  
unos 30 metros

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
диван, кровать, стул  
сочинение  
100% полиэстер  
рост  
140см  
вес  
280гр / кв.м  
Мартиндейл  
30 000 циклов  
пиллинг тест  
4  
сопротивление шитью  
основа 1,5мм - уток  
1мм  
ISO 13963-2  
огнеустойчивый  
класс 1IM - UNI9175  
КОД IMO FTP  
2010-307 ЧАСТЬ 8  
BS 5852 - 1  
Bs5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
длина рулона  
около 30 метров

**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
أريكة ، سرير ، كرسي  
تكوين  
100% بوليستر  
ارتفاع  
140 سم  
وزن  
280 غرام / متر مربع  
مارتنديل  
30000 دورة  
اختبار بيلينغ  
4  
مقاومة الخياطة  
الاعوجاج 1,5 ملم - اللحمة 1 ملم  
ISO 13963-2  
مقاوم للحرائق  
الاصنف IM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 8 الجزء  
BS 5852 - 1  
Bs5852 Crib 5  
California TB117-2013-1  
طول لفات  
حوالي 30 مترا

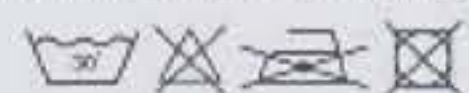
**الحدس**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

C L E O

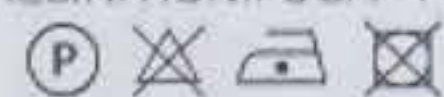




SAMPLE REFERENCE: CALIFORNIA TB117/2013-1 | IMO FTP CODE 2010-307 PART 8



SAMPLE REFERENCE: B5 5852-1, B5 5852 CRIB 5 | 11M UNI 9175  
SUPPORTO: RESINA IGNIFUGA - PESO: 450GR/MQ



01



02



04



05



06



23



24



19



28



27



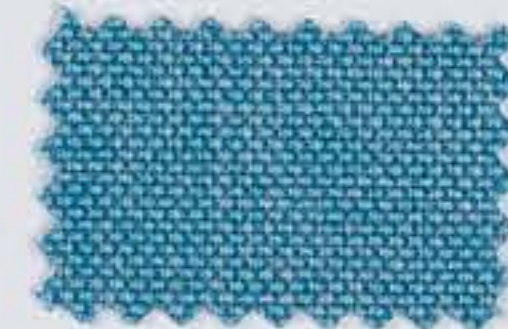
12



13



31



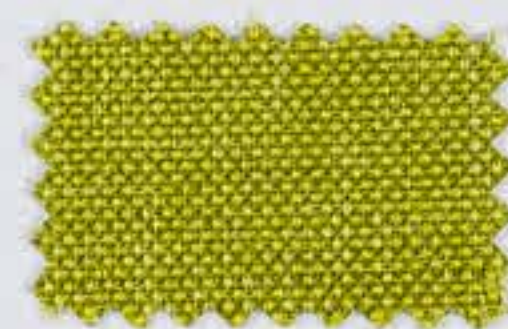
07



08



20



22



16



11



160



10



32



18





## cleopatra

limited edition



**IT**  
uso  
divano, letto, sedia  
composizione  
60% poliestere-40% resina  
acrilica ignifuga  
altezza  
300 cm  
peso  
390gr/mq²  
solidità alla luce  
7  
pilling test  
6  
restringimento  
1%  
resistenza al fuoco  
Classe 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 7  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

**ENG**  
use  
sofa, bed, chair  
composition  
60% polyester-40% fire  
retardant acrylic resin  
height  
300 cm  
weight  
390gr / sqm2  
light fastness  
7  
pilling test  
6  
shrinkage  
1%  
fire resistant  
Class 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 7  
roll length  
about 30 meters

**caution**  
slight color differences  
between different batches  
are allowed

**ES**  
utilizar  
sofá, cama, silla  
composición  
60% poliéster-40% resina  
acrilica ignífuga  
ancho  
300cm  
peso  
390gr / m2  
resistencia a la luz  
7  
prueba de pilling  
6  
contracción  
1%  
resistente al fuego  
Clase 1 UNI 9177  
CÓDIGO FTP IMO 2010-307  
PARTE 7  
longitud del rollo  
unos 30 metros

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**AR**  
استعمال  
أريكة ، سرير ، كرسي  
تكوين  
بوليستر - 40% راتنجيات أكريليك مقاومة 60%  
للحريق  
ارتفاع  
300 سم  
وزن  
غرام / متر مربع 390  
ثبات الضوء  
7  
اختبار بيلينج  
6  
انكماش  
1%  
مقاوم للحرائق  
1 UNI 9177 الفئة  
الجزء 7 IMO FTP 2010-307 كود  
طول اللفة  
حوالي 30 مترا

**الانتباه**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

**FR**  
Utilisation  
canapé, lit, chaise  
composition  
60% polyester-40% résine  
acrylique ignifuge  
la taille  
300 cm  
poids  
390gr / m2  
solidité à la lumière  
7  
test de boulochage  
6  
rétrécissement  
1%  
résistant au feu  
Classe 1 UNI 9177  
CODE FTP OMI 2010-307  
PARTIE 7  
longueur des rouleaux  
environ 30 mètres

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

**DE**  
verwenden  
Sofa, Bett, Stuhl  
Komposition  
60% Polyester-40%  
feuerhemmendes  
Acrylharz  
Höhe  
300cm  
Gewicht  
390 g / m²  
Lichtgeschwindigkeit  
7  
Pilling-Test  
6  
Schwindung  
1%  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
IMO FTP-CODE 2010-307  
TEIL 7  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter

**Vorsicht**  
geringfügige  
Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**RU**  
использовать  
диван, кровать, стул  
сочинение  
60% полиэстер - 40%  
огнестойкая акриловая  
смола  
рост  
300см  
вес  
390гр / кв.м  
скорость света  
7  
пиллинг тест  
6  
усадка  
1%  
огнеустойчивый  
Класс 1 UNI 9177  
КОД IMO FTP 2010-307  
ЧАСТЬ 7  
длина рулона  
около 30 метров

**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

# CLEOPATRA

CLEOPATRA





01



02



04



06



23



19



10



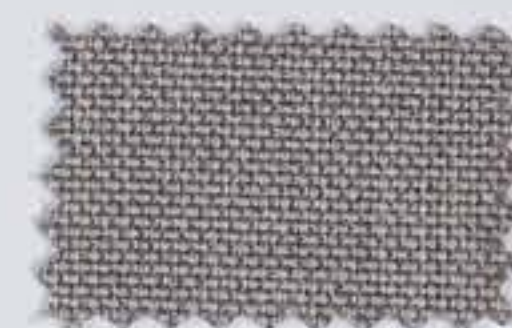
18



08



11



12



13



31



 **FireSafer**  
limited edition



**diamond**

limited edition



**IT**  
uso  
tenda, divano, letto, sedia  
composizione  
58% kanecaron-42% poliestere  
altezza  
280/290 cm  
peso  
285gr/mq<sup>2</sup>  
solidità alla luce  
6-7  
restringimento  
1,5%  
pilling test  
5  
martindale  
24000 cicli  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa  
resistenza al fuoco  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 9  
CLASSE 1 UNI 9177

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra differenti  
partite

**FR**  
Utilisation  
rideau, canapé, lit, chaise  
composition  
58% kanecaron-42% polyester  
la taille  
280/290 cm  
poids  
285gr / m<sup>2</sup>  
solidité à la lumière  
6-7  
rétrécissement  
1,5%  
test de boulochage  
5  
martindale  
24000 cycles  
longueur du rouleau  
environ 30 mètres  
résistant au feu  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 9  
CLASSE 1 UNI 9177

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les différents lots  
sont autorisées

**ENG**  
use  
curtain, sofa, bed, chair  
composition  
58% kanecaron-42% polyester  
height  
280/290 cm  
weight  
285gr / sqm<sup>2</sup>  
light fastness  
6-7  
shrinkage  
1,5%  
pilling test  
5  
martindale  
24000 cycles  
roll length  
about 30 meters  
fire resistant  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 9  
CLASS 1 UNI 9177

**caution**  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
verwenden  
Vorhang, Sofa, Bett, Stuhl  
Komposition  
58% Kanecaron-42% Polyester  
Höhe  
280/290 cm  
Gewicht  
285 g / m<sup>2</sup>  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Schwindung  
1,5%  
Pilling-Test  
5  
Martindale  
24000 Zyklen  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter  
Feuerresistent  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 9  
KLASSE 1 UNI 9177

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
cortina, sofá, cama, silla  
composición  
58% kanecaron-42% poliéster  
ancho  
280/290 cm  
peso  
285gr / m<sup>2</sup>  
resistencia a la luz  
6-7  
encongrimiento  
1,5%  
prueba de pilling  
5  
Martindale  
24000 ciclos  
longitud del rollo  
unos 30 metros  
resistente al fuego  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 9  
CLASE 1 UNI 9177

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
занавеска, диван, кровать, стул  
сочинение  
58% канекарон-42% полиэстер  
рост  
280/290 см  
вес  
285гр / кв.м  
скорость света  
6-7  
усадка  
1,5%  
пиллинг тест  
5  
Мартиндейл  
24000 циклов  
длина рулона  
около 30 метров  
огнеустойчивый  
IMO FTP КОД  
2010-307 ЧАСТЬ 9  
КЛАСС 1 UNI 9177

**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

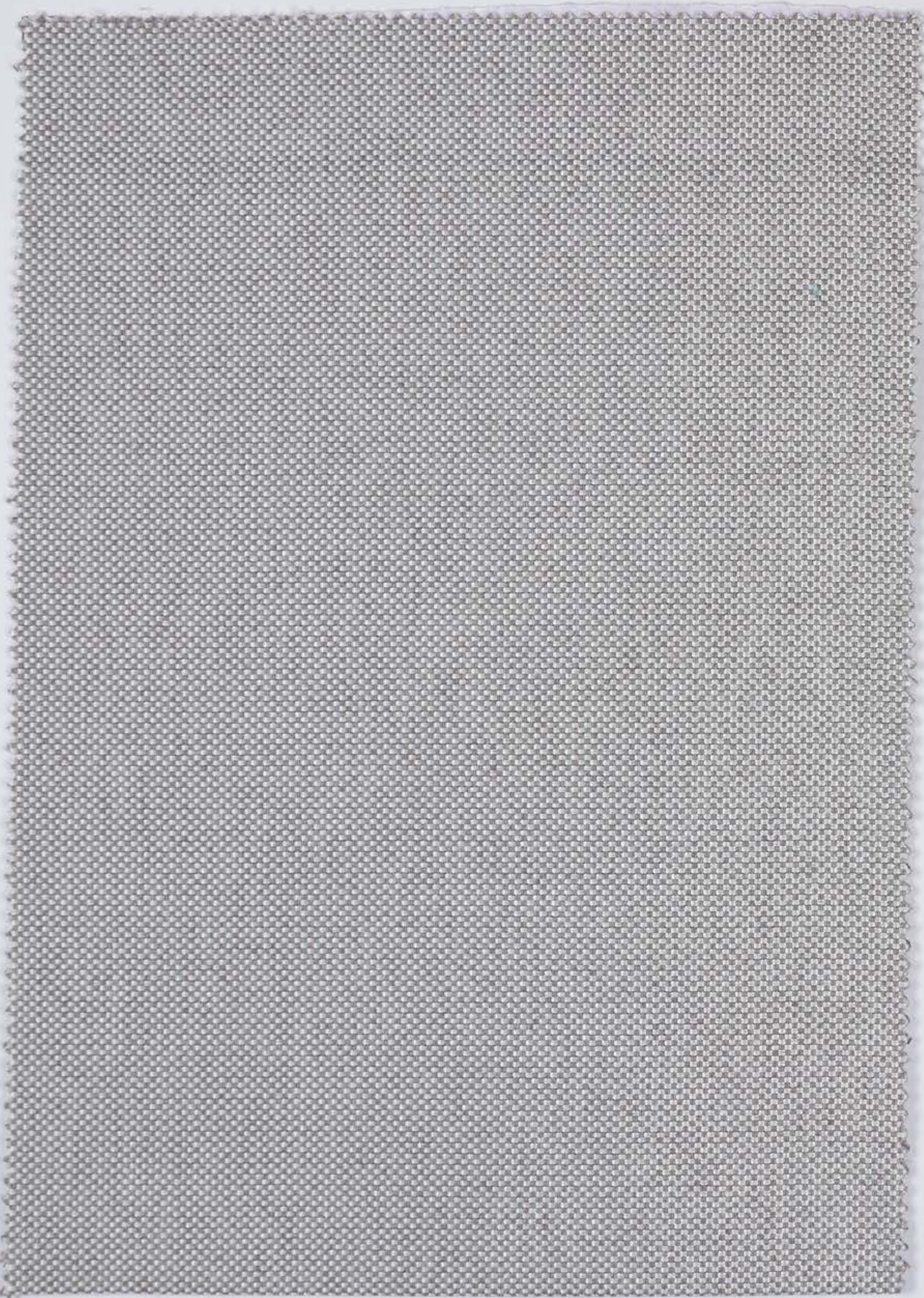
**AR**  
استعمال  
ستارة ، أريكة ، سرير ، كرسي  
تكوين  
58% كانكارون -42% بوليستر  
ارتفاع  
280/290 سم  
وزن  
285 غرام / متر مربع  
ثبات الضوء  
6-7  
انكماش  
1.5%  
اختبار بيلينغ  
5  
مارتنديل  
24000 دورة  
طول لفات  
حوالي 30 مترا  
مقاوم للحرائق  
كود IMO FTP  
الجزء 9 2010-307  
شقة 1 UNI 9177

**الحدود**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

**DIAMOND**



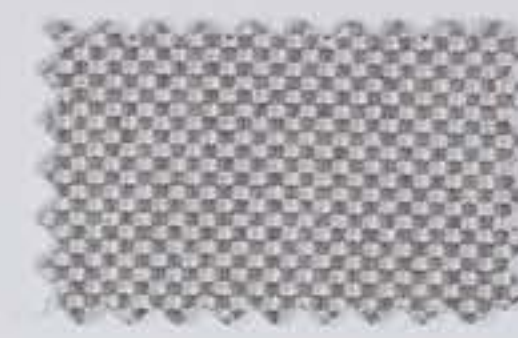




Beige 03



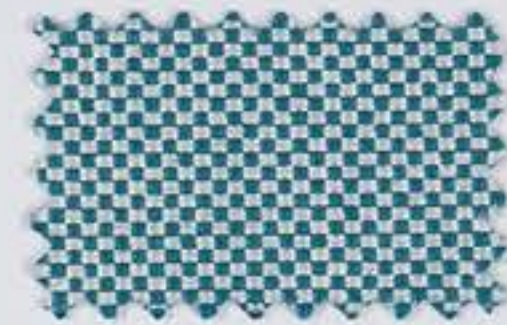
Tortora 04



Grigio 05



Blu 06



Petrolio 07





etamina

limited edition



IT  
uso  
tenda  
composizione  
40% poliestere-60%  
poliestere FR  
altezza  
330cm/piombo  
peso  
120gr/mq<sup>2</sup>  
solidità alla luce  
6-7  
pilling test  
5  
restringimento  
1%  
resistenza alla cucitura  
ordito 2mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa  
resistenza al fuoco  
classe 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

FR  
Utilisation  
rideau  
composition  
40% polyester-60%  
polyester FR  
la taille  
330cm / plomb  
poids  
120gr / m<sup>2</sup>  
solidité à la lumière  
6-7  
test de boulochage  
5  
rétrécissement  
1%  
résistance à la couture  
chaîne 2 mm - trame 1 mm  
ISO 13963-2  
longueur du rouleau  
environ 30 mètres  
résistant au feu  
classe 1 UNI 9177  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 7

mise en garde  
de légères différences de  
couleur entre les différents  
lots sont autorisées

ENG  
use  
curtain  
composition  
40% polyester-60%  
polyester FR  
height  
330cm / lead  
weight  
120gr / sqm<sup>2</sup>  
light fastness  
6-7  
pilling test  
5  
shrinkage  
1%  
sewing resistance  
warp 2mm - weft 1 mm  
ISO 13963-2  
roll length  
about 30 meters  
fire resistant  
class 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

caution  
slight color differences between  
different batches are allowed

DE  
verwenden  
Vorhang  
Komposition  
40% Polyester-60%  
Polyester FR  
Höhe  
330 cm / Blei  
Gewicht  
120 g / m<sup>2</sup>  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Pilling-Test  
5  
Schwindung  
1%  
Nähwiderstand  
Kette 2 mm - Schuss 1 mm ISO  
13963-2  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 7

Vorsicht  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

ES  
utilizar  
cortina  
composición  
40% poliéster-60%  
poliéster FR  
ancho  
330cm / plomo  
peso  
120gr / m<sup>2</sup>  
resistencia a la luz  
6-7  
prueba de pilling  
5  
encongimiento  
1%  
resistencia a la costura  
urdimbte 2 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
longitud del rollo  
unos 30 metros  
resistente al fuego  
clase 1 UNI 9177  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 7

precaución  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

RU  
использовать  
штора  
сочинение  
40% полиэстер-60%  
полиэстер FR  
рост  
330 см / свинец  
вес  
120gr / кв.м  
скорость света  
6-7  
test de boulochage  
5  
усадка  
1%  
сопротивление шитью  
основа 2 мм - уток 1 мм ISO  
13963-2  
длина рулона  
около 30 метров  
огнеустойчивый  
класс 1 UNI 9177  
IMO FTP КОД  
2010-307 ЧАСТЬ 7

осторожность  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

AR  
استعمال  
ستارة  
تكوين  
FR بوليستر - 60% بوليستر 40%  
ارتفاع  
330 سم / الرصاص  
وزن  
120 غرام / متر مربع  
ثبات الضوء  
6-7  
اختبار بيلينغ  
5  
انكماش  
1%  
مقاومة الخياطة  
البناف 2 سم - لحمة 1 سم  
ISO 13963-2  
طول لول  
حوالي 30 متر  
مقاومة للحرائق  
1 فئة UNI 9177  
IMO FTP كود  
الجزء 7 2010-307

الحدود  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

ETAMINA





Natural 02



Bianco 00



Natural 02



Beige 03



Tortora 04



Grigio 05



 **FireSafer**  
limited edition



**etamina  
plus**

limited edition



IT  
uso  
tenda  
composizione  
40% poliestere-60%  
poliestere FR  
altezza  
340cm  
peso  
265gr/mq<sup>2</sup>  
solidità alla luce  
6-7  
restringimento  
1%  
pilling test  
5  
resistenza alla cucitura  
ordito 2mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa  
resistenza al fuoco  
classe 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

FR  
Utilisation  
rideau  
composition  
40% polyester-60%  
polyester FR  
la taille  
340 cm  
poids  
265gr / m<sup>2</sup>  
solidité à la lumière  
6-7  
rétrécissement  
1%  
test de boulochage  
5  
résistance à la couture  
chaîne 2 mm - trame 1  
mm ISO 13963-2  
longueur du rouleau  
environ 30 mètres  
résistant au feu  
classe 1 UNI 9177  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 7

mise en garde  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

ENG  
use  
curtain  
composition  
40% polyester-60%  
polyester fr  
height  
340cm  
weight  
265gr / sqm<sup>2</sup>  
light fastness  
6-7  
shrinkage  
1%  
pilling test  
5  
sewing resistance  
warp 2mm - weft 1 mm  
ISO 13963-2  
roll length  
about 30 meters  
fire resistant  
class 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 7

caution  
slight color differences between  
different batches are allowed

DE  
verwenden  
Vorhang  
Komposition  
40% Polyester-60%  
Polyester FR  
Höhe  
340 cm  
Gewicht  
265 g / m<sup>2</sup>  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Schwindung  
1%  
Pilling-Test  
5  
Nähwiderstand  
Kette 2 mm - Schuss 1 mm ISO  
13963-2  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 7

Vorsicht  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

ES  
utilizar  
cortina  
composición  
40% poliéster-60%  
poliéster fr  
ancho  
Los 340cm  
peso  
265gr / m<sup>2</sup>  
resistencia a la luz  
6-7  
contracción  
1%  
prueba de pilling  
5  
resistencia a la costura  
urdimbre 2 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
longitud del rollo  
unos 30 metros  
resistente al fuego  
clase 1 UNI 9177  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 7

precaución  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

RU  
использовать  
штора  
состав  
40% полиэстер-60%  
полиэстер FR  
рост  
340см  
масса  
265гр / кв.м  
скорость света  
6-7  
усадка  
1%  
пиллинг тест  
5  
сопротивление шитью  
основа 2 мм - уток 1 мм ISO  
13963-2  
длина рулона  
около 30 метров  
огнеустойчивый  
класс 1 UNI 9177  
КОД IMO FTP  
2010-307 ЧАСТЬ 7

внимание  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

AR  
استعمال  
ستارة  
تكوين  
40% بوليستر - 60% بوليستر FR  
ارتفاع  
340 سم  
وزن  
265 غرام / متر مربع  
ثبات الضوء  
6-7  
التكماش  
1%  
اختبار بيلينج  
5  
مقاومة الخياطة  
النسيج 2 مم - لجة 1 مم  
ISO 13963-2  
طول لفات  
حوالي 30 مترا  
مقاومة للحرائق  
كلاس 1 UNI 9177  
كود IMO FTP  
2010-307 7 الجزء

الخطر  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

ETAMINA PLUS

**ETAMINAPLUS**







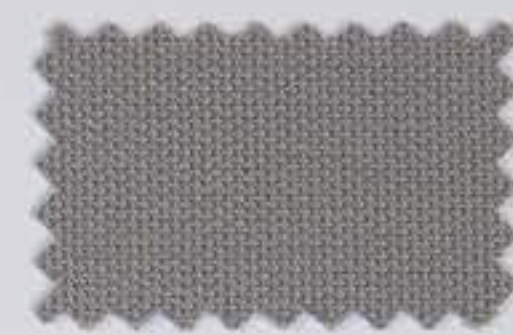
Bianco 00



Natural 02



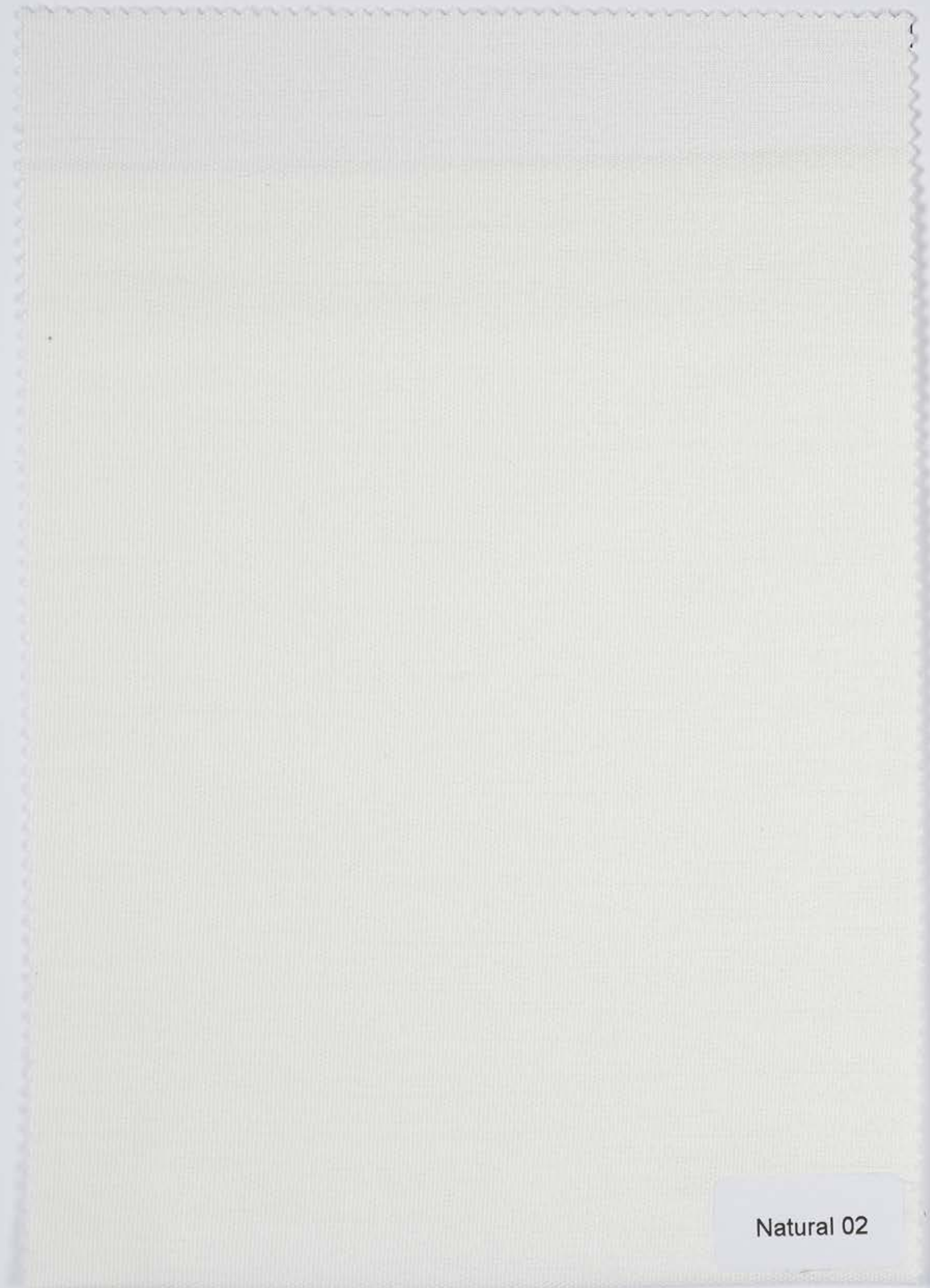
Beige 03



Tortora 04



Grigio 05



Natural 02





**IT**  
uso  
divano, letto, sedia  
composizione  
100% Lana FR  
altezza  
140cm  
peso  
460gr/mq<sup>2</sup>  
martindale  
40.000  
Solidità alla luce  
5  
pilling test  
6  
resistenza alla cucitura  
ordito 2mm - trama 1 mm ISO  
13963-2  
resistenza al fuoco  
classe 1 IM-UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 - 1  
CALIFORNIA TB 117-2013  
lunghezza rotoli  
mt 25 circa

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra differenti  
partite

**FR**  
Utilisation  
canapé, lit, chaise  
composition  
100% Laine FR  
la taille  
140 cm  
poids  
460gr / m<sup>2</sup>  
martindale  
40 000  
Solidité à la lumière  
5  
test de boulochage  
6  
résistance à la couture  
chaîne 2 mm - trame 1 mm ISO  
13963-2  
résistant au feu  
classe 1 IM-UNI9175  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 8  
BS 5852 - 1  
CALIFORNIA TB 117-2013  
longueur du rouleau  
environ 25 mètres

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les différents lots  
sont autorisées

**ENG**  
use  
sofa, bed, chair  
composition  
100% Wool FR  
height  
140cm  
weight  
460gr / sqm<sup>2</sup>  
martindale  
40.000  
Fastness to light  
5  
pilling test  
6  
sewing resistance  
warp 2mm - weft 1 mm ISO  
13963-2  
fire resistant  
class 1 IM-UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 - 1  
CALIFORNIA TB 117-2013  
roll length  
about 25 meters

**caution**  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
verwenden  
Sofa, Bett, Stuhl  
Komposition  
100% Wolle FR  
Höhe  
140cm  
Gewicht  
460g / m<sup>2</sup>  
Martindale  
40.000  
Lichtechtheit  
5  
Pilling-Test  
6  
Nähwiderstand  
Kette 2 mm - Schuss 1 mm ISO  
13963-2  
Feuerresistent  
Klasse 1 IM-UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 8  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117-2013  
Rollenlänge  
etwa 25 Meter

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
sofá, cama, silla  
composición  
100% lana FR  
ancho  
140cm  
peso  
460gr / m<sup>2</sup>  
Martindale  
40.000  
Solidez a la luz  
5  
prueba de pilling  
6  
resistencia a la costura  
urdimbre 2 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
resistente al fuego  
clase 1 IM-UNI9175  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 8  
BS 5852 - 1  
CALIFORNIA TB 117-2013  
longitud del rollo  
unos 25 metros

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
диван, кровать, стул  
сочинение  
100% шерсть FR  
рост  
140см  
вес  
460гр / кв.м  
Мартиндейл  
40 000  
Устойчивость  
5  
пиллинг тест  
6  
сопротивление шитью  
основа 2 мм - уток 1 мм ISO  
13963-2  
огнеустойчивый  
класс 1 IM-UNI9175  
IMO FTP КОД  
2010-307 ЧАСТЬ 8  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117-2013  
длина рулона  
около 25 метров

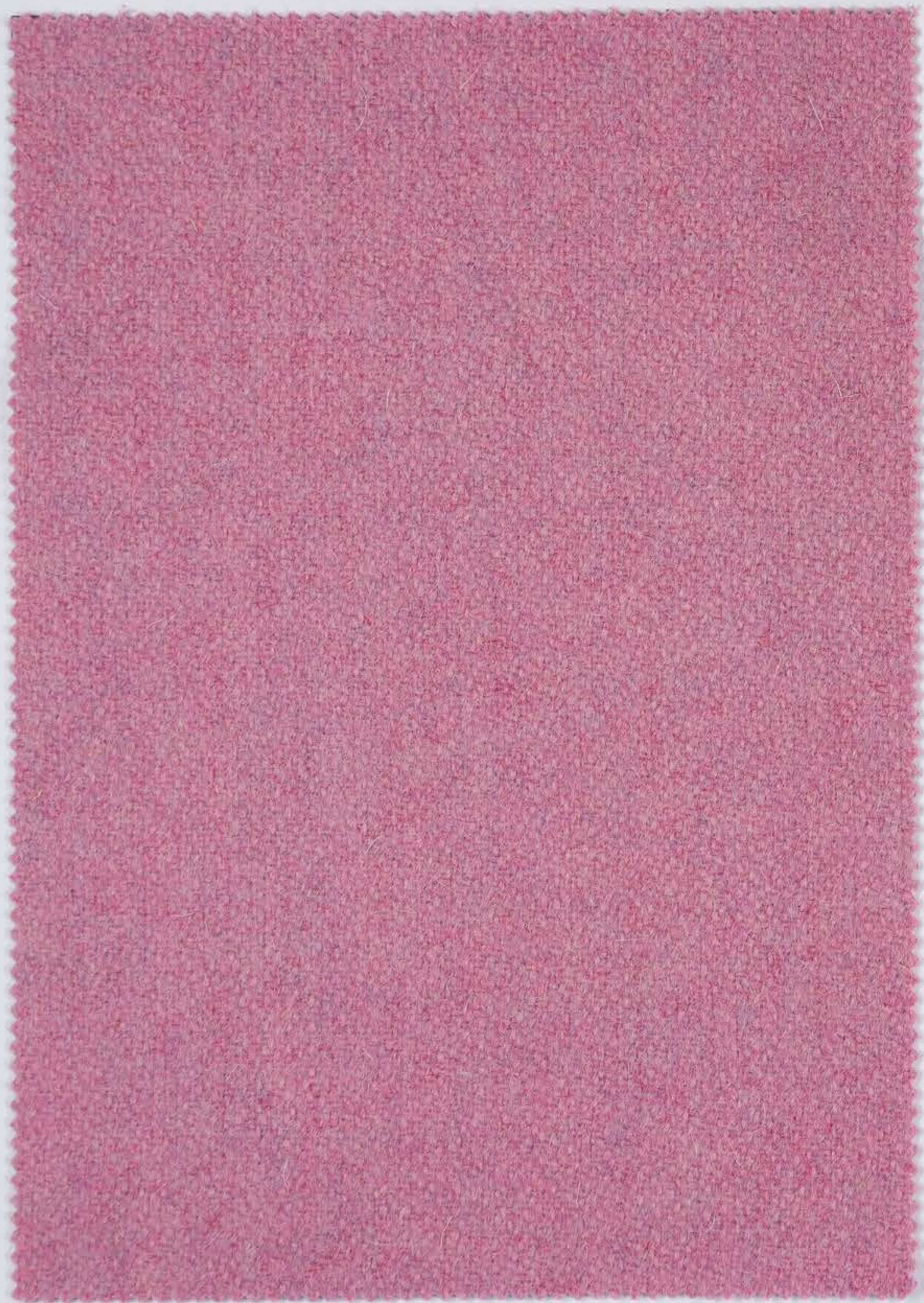
**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
أريكة ، سرير ، كرسي  
تكوين  
100% صوف FR  
ارتفاع  
140سم  
وزن  
460 غرام / متر مربع  
مارتنديل  
40000  
ثبات للضوء  
5  
اختبار بيلينغ  
6  
مقاومة الخياطة  
الشفاف 2 مم - لحمة 1 مم  
ISO 13963-2  
مقاوم للحرائق  
1 فئة IM-UNI9175  
كود IMO FTP  
الجزء 8 2010-307  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117-2013  
طول لفات  
حوالي 25 مترا

**الحذر**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

# GROWE





02



16



14



17



18



22



32



29



05



09





**kos**  
limited edition



**IT**  
**uso**  
divano, letto, sedia, mobili, nautica  
**composizione**  
100% poliestere  
**altezza**  
145cm  
**peso**  
430gr/mq  
**martindale**  
45.000 cicli  
**pilling test**  
4  
**resistenza alla cucitura**  
ordito 2,0 mm - trama 1,5 mm  
ISO 13936-2  
**resistenza al fuoco**  
classe 1iM, IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS5852-1  
BS5852-5  
**lunghezza rotoli**  
mt 50 circa

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite.

**EN**  
**use**  
sofa, bed, chair, furniture, nautical  
**composition**  
100% polyester  
**height**  
145cm  
**weight**  
430gr / sqm  
**martindale**  
45,000 cycles  
**pilling test**  
4  
**sewing resistance**  
warp 2,0 mm - weft 1,5 mm  
ISO 13936-2  
**fire resistant**  
class 1iM, Imo ftp code  
2010-307 part 8  
bs5852-1  
BS5852-5  
**roll length**  
about 50 meters

**attention**  
are allowed to read  
color differences between  
different matches.

**ES**  
**utilizar**  
sofá, cama, silla, mueble, náutico  
**composición**  
100% poliéster  
**ancho**  
145cm  
**peso**  
430gr / m2  
**martindale**  
45.000 ciclos  
**prueba de pilling**  
4  
**resistencia de costura**  
urdimbre 2,0 mm - trama 1,5 mm  
ISO 13936-2  
**resistente al fuego**  
clase 1iM, código Imo ftp  
2010-307 parte 8  
bs5852-1  
BS5852-5  
**longitud del rollo**  
unos 50 metros

**atención**  
se les permite leer  
diferencias de color entre  
partidos diferentes.

**AR**  
استعمال  
أريكة ، سرير ، أثاث ، بحري  
تكوين  
100% بوليستر  
ارتفاع  
145 سم  
وزن  
430 غرام / متر مربع  
مارتنديل  
45000 دورة  
اختبار بيلينج  
4  
مقاومة الخياطة  
الأعوجاج 2.0 مم - اللحمة 1.5 مم  
ISO 13936-2  
مقاوم للحرائق  
Imo كود بروتوكول نقل الملفات 1iM الفئة 1  
2010-307 الجزء 8  
BS1-5852  
BSO-5852  
طول اللفة  
حوالي 50 مترا

اهتمام  
يسمح لها بالفردة  
اختلافات اللون بين  
مباريات مختلفة

**FR**  
**Utilisation**  
canapé, lit, chaise, meubles, nautique  
**composition**  
100% Polyester  
**la taille**  
145cm  
**poids**  
430gr/m²  
**martindale**  
45 000 cycles  
**test de boulochage**  
4  
**résistance à la couture**  
chaîne 2,0 mm - trame 1,5 mm  
ISO 13936-2  
**résistant au feu**  
classe 1iM, code ftp Imo  
2010-307 partie 8  
bs5852-1  
BS5852-5  
**longueur du rouleau**  
environ 50 mètres

**attention**  
sont autorisés à lire  
différences de couleur entre  
matchs différents.

**DE**  
**verwenden**  
Sofa, Bett, Stuhl, Möbel, nautisch  
**Komposition**  
100% Polyester  
**Höhe**  
145cm  
**Gewicht**  
430gr/qm  
**Martindale**  
45.000 Zyklen  
**Pilling-Test**  
4  
**Nähwiderstand**  
Kette 2,0 mm - Schuss 1,5 mm  
ISO 13936-2  
**Feuerresistent**  
Klasse 1iM, Imo-FTP-Code  
2010-307 Teil 8  
bs5852-1  
BS5852-5  
**Rollenlänge**  
etwa 50 Meter

**Vorsicht**  
dürfen lesen  
Farbunterschiede zwischen  
verschiedene Spiele.

**RU**  
**использовать**  
диван, кровать, стул, мебель, морская  
**сочинение**  
100% полиэстер  
**высота**  
145см  
**масса**  
430гр/кв.м.  
**Мартиндейл**  
45 000 циклов  
**тест на пиллинг**  
4  
**сопротивление шитью**  
основа 2,0 мм - уток 1,5 мм  
ISO 13936-2  
**огнеустойчивый**  
класс 1iM, код Imo ftp  
2010-307 часть 8  
bs5852-1  
BS5852-5  
**длина рулона**  
около 50 метров

**внимание**  
разрешено читать  
различия в цвете между  
разные матчи.

KOS





010



020



030



040



050



060



070



# LUCY FR

limited edition



**IT**  
uso  
tenda  
composizione  
100% poliestere  
altezza  
300cm  
peso  
300 gr/mq  
Proprietà  
FR  
Solidità alla luce  
5  
Resistenza al fuoco  
Classe 1 uni 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 PART 7  
lunghezza rotoli  
mt 30/40

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite.

**EN**  
use  
curtain  
composition  
100% polyester  
height  
300cm  
weight  
300gr / sqm  
properties  
FR  
fastness to light  
5  
fire resistant  
Class 1 uni 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 PART 7  
roll length  
30/40 meters

**caution**  
are allowed to read  
color differences between  
different matches.

**ES**  
utilizar  
cortina  
composición  
100% polyester  
ancho  
300cm  
peso  
300gr / m2  
propiedades  
FR  
Solidez a la luz  
5  
resistente al fuego  
Clase 1 uni 9177,  
FTP OMI CÓDIGO 2010-307 PARTE 7  
longitud del rollo  
30/40 metros

**precaución**  
se les permite leer  
diferencias de color entre  
partidos diferentes.

**AR**  
يستخدم  
ستارة  
تكوين  
100% بوليستر  
ارتفاع  
300 سم  
وزن  
300 جم/م2  
ملكية  
الاب  
ثبات للضوء  
5  
مقاوم للحرائق  
فئة 1 يوني 9177,  
IMO FTP  
كود 2010-307 الجزء 7  
طول اللفة  
م 30/40

انتباه  
يسمح لها بالقراءة  
اختلافات اللون بين  
مباريات مختلفة

**FR**  
Utilisation  
rideau  
composition  
100% polyester  
la taille  
300cm  
poids  
300gr/m2  
propriétés  
FR  
Solidité à la lumière  
5  
résistant au feu  
Classe 1 uni 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 PARTIE 7  
longueur du rouleau  
30/40 mètres

**mise en garde**  
sont autorisés à lire  
différences de couleur entre  
matchs différents.

**DE**  
verwenden  
Vorhang  
Komposition  
100 % Polyester  
Höhe  
300cm  
Gewicht  
300gr/qm  
Eigenschaften  
FR  
Lichtechtheit  
5  
Feuerresistent  
KLASSE 1 UNI 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 TEIL 7  
Rollenlänge  
30/40 Meter

**Vorsicht**  
dürfen lesen  
Farbunterschiede zwischen  
verschiedene Spiele.

**RU**  
использовать  
штора  
сочинение  
100% полиэстер  
высота  
300см  
масса  
300гр/кв.м.  
характеристики  
FR  
Стойкость к свету  
5  
огнеустойчивый  
Класс 1, uni 9177,  
IMO FTP КОД 2010-307 ЧАСТЬ 7  
длина рулона  
м 30/40

**Внимание**  
разрешено читать  
различия в цвете между  
разные матчи.

# LUCY FR





100



300



400



450



500



800



1010



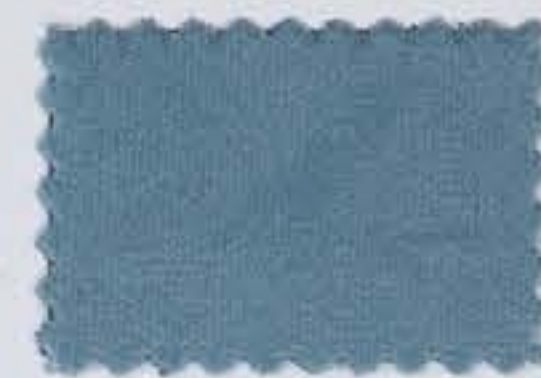
2020



2010



2000



1200



1250



600



1500



1850



 **FireSafer**  
limited edition

**LUX**  
limited edition



IT  
Uso  
tenda  
**Composizione**  
60% poliestere -  
40% resina acrilica ignifuga  
**Altezza**  
300 cm  
**Peso**  
480 gr/mq  
**Solidità alla luce**  
6  
**Restringimento**  
1,0%  
**Pilling test**  
5  
**Lunghezza rotoli**  
mt. 30 circa  
**Resistenza al fuoco**  
Classe 1 uni 9177  
Imo ftp code 2010-307 part 7

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra differenti  
partite

ENG  
Usage  
curtain  
**Composition**  
60% polyester -  
40% fireproof acrylic resin  
**Height**  
300 cm  
**Weight**  
480 gr / sqm  
**Lightfastness**  
6  
**Shrinkage**  
1%  
**Pilling test**  
5  
**Roll length**  
about 30 meters  
**Fire resistant**  
Class 1 uni 9177  
Imo ftp code 2010-307 part 7

caution  
slight color differences between  
different batches are allowed

ES  
Utilizar  
cortina  
**Composición**  
60% poliéster -  
40% resina acrilica ignifuga  
**Ancho**  
300 cm  
**Peso**  
480 gr / m2  
**Solidez a la luz**  
6  
**Contracción**  
1%  
**Prueba de pilling**  
5  
**Longitud del rollo**  
unos 30 metros  
**Resistente al fuego**  
Clase 1 uni 9177  
Código ftp de imo 2010-307  
parte 7

precaución  
Se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

AR  
يستخدم  
ستارة  
تكوين  
- بوليستر 60%  
- راتنجيات أكريليك مقاومة للحريق 40%  
ارتفاع  
300 سم  
وزن  
480 جم / متر مربع  
ثبات للضوء  
6  
انكماش  
1.0%  
اختبار بيلينج  
5  
طول اللفة  
حوالي 30 مترا  
مقاوم للحرائق  
1 فئة uni 9177  
الجزء 7 Imo FTP 2010-307 كود

الانتباه  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

FR  
Utilisation  
rideau  
**Composition**  
60% polyester -  
40% résine acrylique ignifuge  
**La taille**  
300cm  
**Poids**  
480 g/m²  
**Solidité à la lumière**  
6  
**Rétrécissement**  
1,0%  
**Test de boulochage**  
5  
**Longueur du rouleau**  
environ 30 mètres  
**Résistant au feu**  
Classe 1 uni 9177  
Code ftp IMO 2010-307 partie  
7

mise en garde  
de légères différences de  
couleur entre les différents  
lots sont autorisées

DE  
Verwenden  
Vorhang  
**Komposition**  
60% Polyester -  
40% feuerhemmendes  
Acrylharz  
**Höhe**  
300 cm²  
**Gewicht**  
480 g / qm  
**Lichtechtheit**  
6  
**Schwindung**  
1,0%  
**Pilling-Test**  
5  
**Rollenlänge**  
ca. 30 Meter  
**Feuerresistent**  
Klasse 1 uni 9177  
Imo FTP-Code 2010-307 Teil 7

Vorsicht  
leichte Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind erlaubt

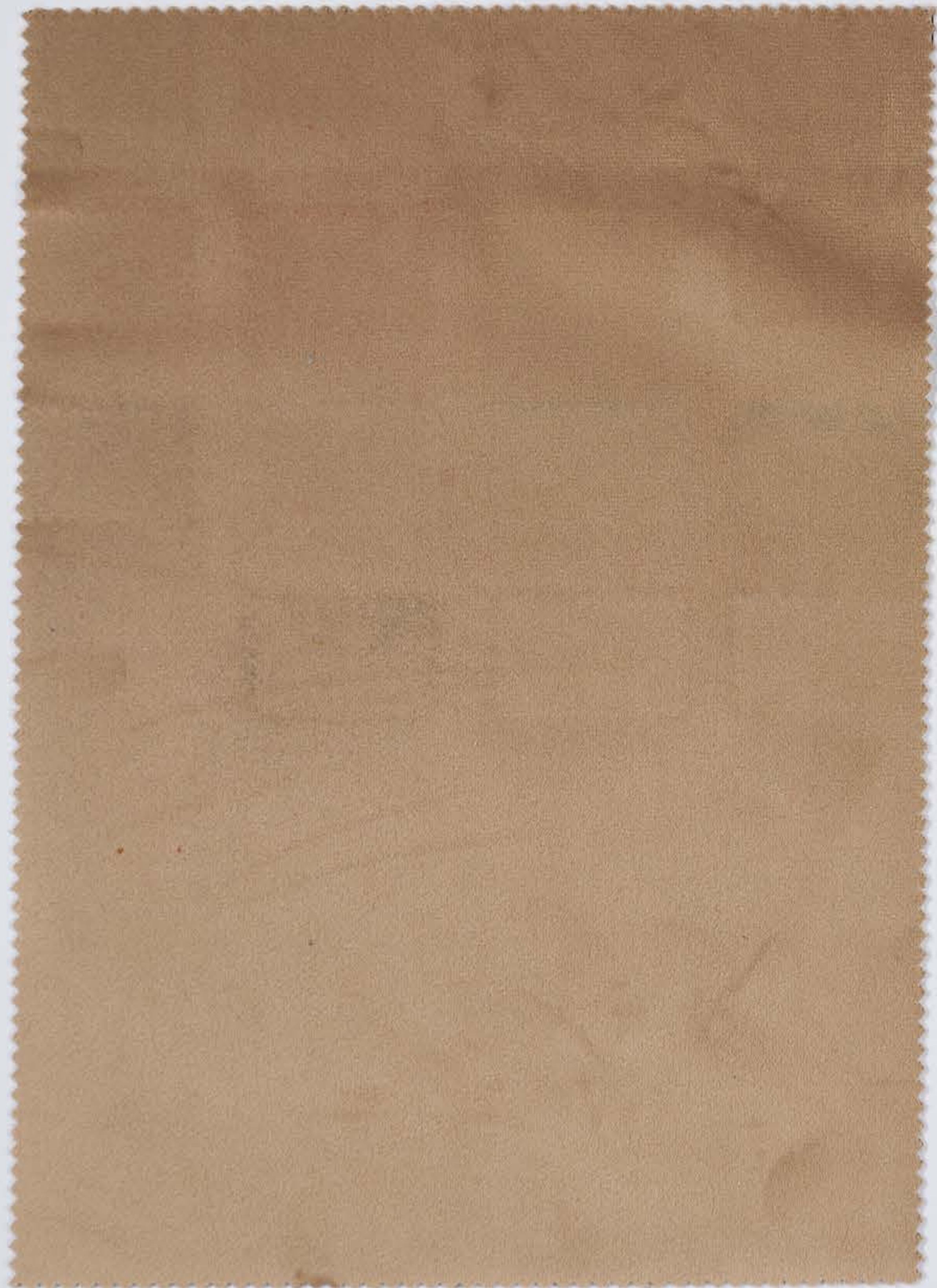
RU  
Использовать  
штора  
**Состав**  
60% полиэстер -  
40% огнестойкая акриловая  
смола  
**Рост**  
300 см  
**Масса**  
480 г / кв.м  
**Устойчивость к свету**  
6  
**Усадка**  
1,0%  
**Пиллинг-тест**  
5  
**Длина рулона**  
около 30 метров  
**Огнеустойчивый**  
Класс 1 уни 9177  
Imo ftp code 2010-307 часть 7

внимание  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

LUX







100



300



400



450



500



800



1010



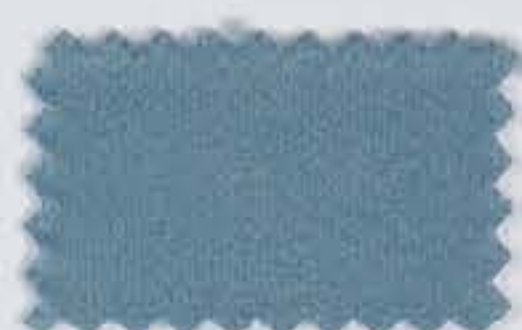
2020



2010



2000



1200



1250



600



1500



1850



**IT**  
**Uso**  
 Divano, letto, sedia, mobili, nautica  
**Composizione**  
 86% pvc - 2% pu  
**Supporto**  
 12% poliestere  
**Altezza**  
 140 cm  
**Peso**  
 660 gr/m2  
**Martindale**  
 80.000  
**Solidità alla luce**  
 6  
**Sostenibilità**  
 esente da ftalati  
**Resistenza alla rottura**  
 ordito > 300 N/5 cm  
 trama > 200 N/5 cm  
 ISO1421  
**Proprietà Speciali**  
 UV RESISTANCE  
 SALT WATER  
**Resistenza al fuoco**  
 Classe lim-uni9175  
 Imo ftp code 2010-307 part B  
**Lunghezza rotoli**  
 mt 30 circa

**attenzione**  
 sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite. non ci assumiamo nessuna responsabilità per il trasferimento di colore / pigmenti causato da abbigliamento ed accessori

**FR**  
**Utilisation**  
 Canapé, lit, chaise, mobilier, nautique  
**Composition**  
 86% PVC - 2% PU  
**Soutien**  
 12% polyester  
**Hauteur**  
 140cm  
**Poids**  
 660 gr/m2  
**Martindale**  
 80 000  
**Solidité à la lumière**  
 6  
**Durabilité**  
 sans phtalates  
**Résistance à la rupture**  
 chaîne > 300 N / 5 cm  
 trame > 200 N / 5 cm  
 ISO1421  
**Propriétés spéciales**  
 RÉSISTANCE AUX UV  
 EAU SALÉE  
**Longueur du rouleau**  
 environ 30 mètres  
**Résistant au feu**  
 Classe lim-uni9176  
 Code ftp IMO 2010-307 partie B

**mise en garde**  
 de légères différences de couleur entre les différents lots sont autorisées, nous déclinons toute responsabilité pour le transfert de couleur / pigments causé par les vêtements et accessoires

**ENG**  
**Use**  
 Sofa, bed, chair, furniture, nautical  
**Composition**  
 86% pvc - 2% pu  
**Support**  
 12% polyester  
**Height**  
 140 cm  
**Weight**  
 660 gr / m2  
**Martindale**  
 80,000  
**Fastness to light**  
 6  
**Sustainability**  
 free from phthalates  
**Breaking strength**  
 warp > 300 N / 5 cm  
 weft > 200 N / 5 cm  
 ISO1421  
**Special Proprieties**  
 UV RESISTANCE  
 SALT WATER  
**Roll length**  
 about 30 meters  
**Fire resistant**  
 Class lim-uni9176

**caution**  
 slight color differences between different batches are allowed. we take no responsibility for the transfer of color / pigments caused by clothing and accessories

**DE**  
**Verwenden**  
 Sofa, Bett, Stuhl, Möbel, nautisch  
**Komposition**  
 86% PVC - 2% PU  
**Unterstützung**  
 12% Polyester  
**Höhe**  
 140 cm  
**Gewicht**  
 660 gr / m2  
**Martindale**  
 80.000  
**Lichtechtheit**  
 6  
**Nachhaltigkeit**  
 frei von Phthalaten  
**Bruchfestigkeit**  
 Kette > 300 N / 5 cm  
 Schuss > 200 N / 5 cm  
 ISO1421  
**Besondere Eigenschaften**  
 UV-BESTÄNDIGKEIT  
 SALZWASSER  
**Rollenlänge**  
 ca. 30 Meter  
**Feuerresistent**  
 Klasse lim-uni9176  
 Imo FTP-Code 2010-307 Teil B

**Vorsicht**  
 geringfügige Farbunterschiede zwischen verschiedenen Chargen sind zulässig. Wir übernehmen keine Verantwortung für die Übertragung von Farben / Pigmenten durch Kleidung und Accessoires

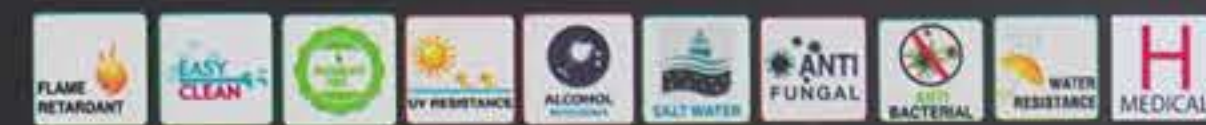
**ES**  
**Utilizar**  
 Sofa, cama, silla, muebles, náutica  
**Composición**  
 86% pvc - 2% pu  
**Apoyo**  
 12% poliéster  
**Ancho**  
 140 cm  
**Peso**  
 660 gr / m2  
**Martindale**  
 80.000  
**Solidez a la luz**  
 6  
**Sustentabilidad**  
 libre de ftalatos  
**Rompiendo la fuerza**  
 urdimbre > 300 N / 5 cm  
 trama > 200 N / 5 cm  
 ISO1421  
**Propiedades especiales**  
**RESISTENCIA A LOS UV**  
**AGUA SALADA**  
**Longitud del rollo**  
 unos 30 metros  
**Resistente al fuego**  
 Clase lim-uni9176  
 Código ftp de imo 2010-307 parte B

**precaución**  
 Se permiten ligeras diferencias de color entre diferentes lotes no nos hacemos responsables de la transferencia de color / pigmentos causados por la ropa y los accesorios

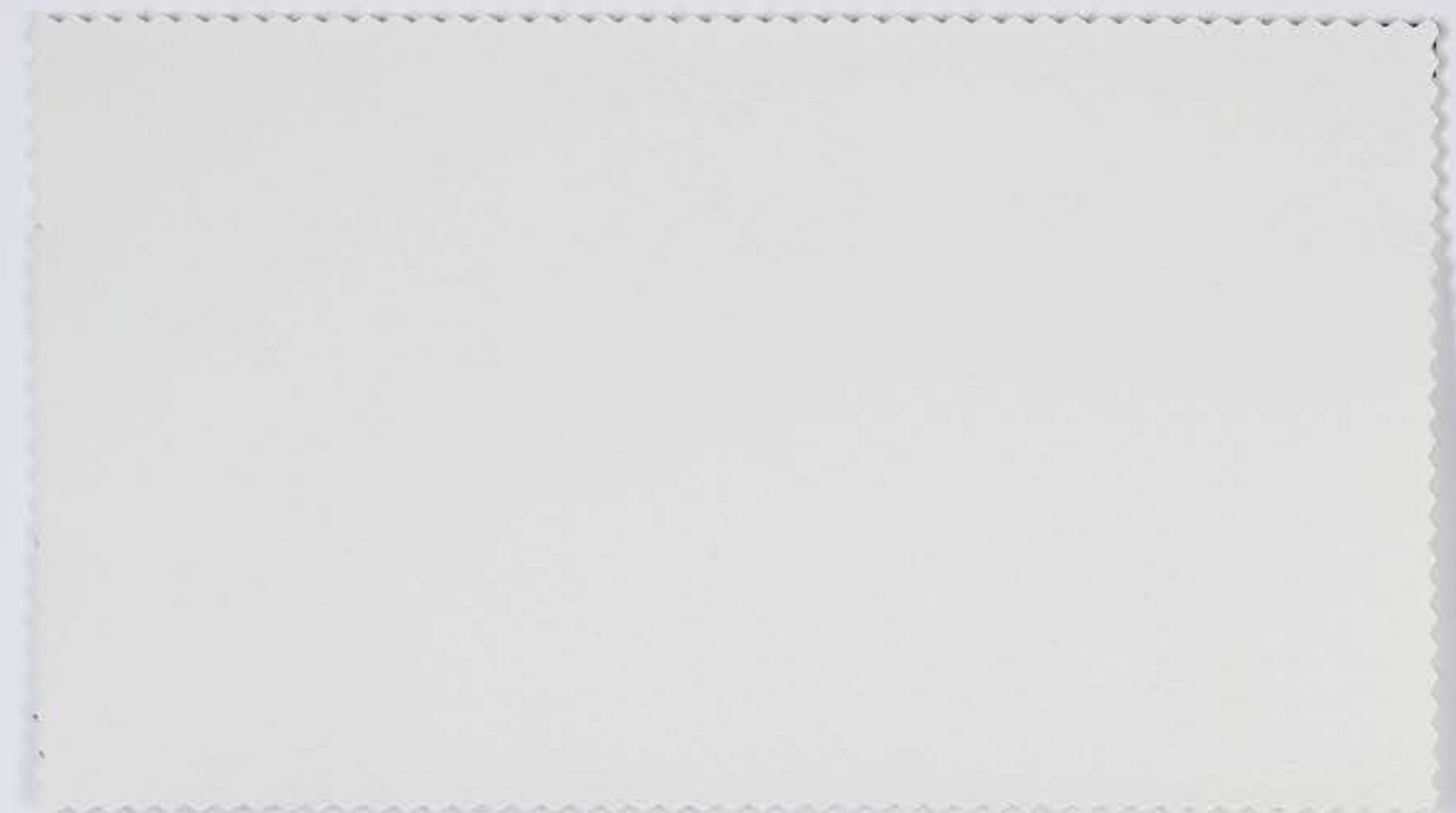
**RU**  
**Использовать**  
 Диван, кровать, кресло, мебель, морская  
**Состав**  
 86% ПВХ - 2% ПУ  
**Служба поддержки**  
 12% полиэстер  
**Рост**  
 140 см  
**Масса**  
 660 г / м2  
**Мартиндейл**  
 80 000  
**Устойчивость к свету**  
 6  
**Устойчивость**  
 без фталатов  
**Прочность на разрыв**  
 основа > 300 Н / 5 см  
 уток > 200 Н / 5 см  
 ISO1421  
**Особые свойства**  
**УСТОЙЧИВОСТЬ К УФ**  
**СОЛЕНАЯ ВОДА**  
**Длина рулона**  
 около 30 метров  
**Огнеустойчивый**  
 Класс lim-uni9176  
 Код ftp imo 2010-307 часть B

**Допускаются**  
 небольшие различия в цвете между разными партиями. мы не несем ответственности за передачу цвета / пигментов, вызванную одеждой и аксессуарами

**AR**  
 يستخدم  
 أريكة ، سرير ، كرسي ، أثاث ، بحري  
 تكوين  
 بولي كلوريد الفينيل 2% - بولي كلوريد 86%  
 القنبيل  
 الدعم  
 بوليستر 12%  
 ارتفاع  
 140 سم  
 وزن  
 660 2 / م  
 غرام /  
 مارتينديل  
 80000  
 ثبات للضوء  
 6  
 الاستدامة  
 خالية من الفثالات  
 قوة الإنهيار  
 الشوفاج > 300 نيوتن / 5 سم  
 لحمه > 200 نيوتن / 5 سم  
 ISO1421  
 خصائص خاصة  
 مقاومة الأشعة فوق البنفسجية  
 ماء مالح  
 طول اللفة  
 حوالي 30 مترا  
 مقاوم للحرائق  
 1 lim-uni9176  
 الجزء 8 2010-307 FTP IMO كود  
 الحد  
 يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات مختلفة  
 نحن لا نتحمل أي مسؤولية عن نقل الألوان / الأصباغ التي تسيبها الملابس والإكسسوارات







SEMPLE REFERENCE: ARTICOLO NAUTIC



0376



0375



0989



3559



3560



0988



1185



1684



2255



2247



5533



SEMPLE REFERENCE: ARTICOLO NAUTIC PLUS

| IMBOTTITURA: 100% POLIESTERE RESINATO PESO: 100GR/MQ | + FOGLIA ANTIBATTERICA 100%PVC |  
L'ARTICOLO È DISPONIBILE IN TUTTI I COLORI DELL'ARTICOLO NAUTIC



 **FireSafer**  
limited edition

NAUTIC SOL

NAUTIC SOL

**IT**  
**Uso**  
Divano, letto, sedia, mobili, nautica  
**Composizione**  
84% pvc - 2% pu  
**Supporto**  
7% cotone 7% poliestere  
**Altezza**  
140 cm  
**Peso**  
670 gr/m<sup>2</sup>  
**Martindale**  
100.000  
**Solidità alla luce**  
7  
**Sostenibilità**  
esente da ftalati  
**Resistenza alla rottura**  
ordito > 300 N/5 cm  
trama > 200 N/5 cm  
ISO1421  
**Lunghezza rotoli**  
mt 30 circa  
**Resistenza al fuoco**  
Classe 11M-UNI9175  
IMO FTP CODE 2010-307 PART 8  
BS-5852-1  
BS-5852 CRIB 5

**attenzione**  
sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite, non ci assumiamo nessuna responsabilità per il trasferimento di colore / pigmenti causato da abbigliamento ed accessori

**FR**  
**Utilisation**  
Canapé, lit, chaise, mobilier, nautique  
**Composition**  
84% pvc - 2% pu  
**Soutien**  
7% coton 7% polyester  
**Hauteur**  
140cm  
**Poids**  
670 gr/m<sup>2</sup>  
**Martindale**  
100 000  
**Solidité à la lumière**  
7  
**Durabilité**  
sans phtalates  
**Résistance à la rupture**  
chaîne > 300 N / 5 cm  
trame > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**Longueur du rouleau**  
environ 30 mètres  
**Résistant au feu**  
Classe 11M-UNI9175  
CODE FTP OMI 2010-307 PARTIE 8  
BS-5852-1  
BS-5852 CRIB 5

**mise en garde**  
de légères différences de couleur entre les différents lots sont autorisées, nous déclinons toute responsabilité pour le transfert de couleur / pigments causé par les vêtements et accessoires

**ENG**  
**Use**  
Sofa, bed, chair, furniture, nautical  
**Composition**  
84% pvc - 2% pu  
**Support**  
7% cotton 7% polyester  
**Height**  
140 cm  
**Weight**  
670 gr / m<sup>2</sup>  
**Martindale**  
100.000  
**Fastness to light**  
7  
**Sustainability**  
free from phthalates  
**Breaking strength**  
warp > 300 N / 5 cm  
weft > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**Roll length**  
about 30 meters  
**Fire resistant**  
Class 11M-UNI9175  
IMO FTP CODE 2010-307 PART 8  
BS-5852-1  
BS-5852 CRIB 5

**attention**  
slight color differences between different batches are allowed, we take no responsibility for color / pigment transfer caused by clothing and accessories

**DE**  
**Verwenden**  
Sofa, Bett, Stuhl, Möbel, nautisch  
**Komposition**  
84% PVC - 2% PU  
**Unterstützung**  
7% Baumwolle 7% Polyester  
**Höhe**  
140 cm  
**Gewicht**  
670 gr / m<sup>2</sup>  
**Martindale**  
100.000  
**Lichtechtheit**  
7  
**Nachhaltigkeit**  
frei von Phthalaten  
**Bruchfestigkeit**  
Kette > 300 N / 5 cm  
Schuss > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**Rollenlänge**  
ca. 30 Meter  
**Feuerresistent**  
Classe 11M-UNI9175  
CODE FTP OMI 2010-307 PARTIE 8  
BS-5852-1  
BS-5852 CRIB 5

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede zwischen verschiedenen Chargen sind zulässig. Wir übernehmen keine Verantwortung für die Übertragung von Farben / Pigmenten durch Kleidung und Accessoires

**ES**  
**Utilizar**  
Sofá, cama, silla, muebles, náutica  
**Composición**  
84% pvc - 2% pu  
**Apoyo**  
7% algodón 7% poliéster  
**Ancho**  
140 cm  
**Peso**  
670 gr / m<sup>2</sup>  
**Martindale**  
100.000  
**Solidez a la luz**  
7  
**Sustentabilidad**  
libre de ftalatos  
**Rompiendo la fuerza**  
urdimbre > 300 N / 5 cm  
trama > 200 N / 5 cm  
ISO1421  
**Longitud del rollo**  
unos 30 metros  
**Resistente al fuego**  
Clase 11M-UNI9175  
CÓDIGO FTP IMO 2010-307 PARTE 8  
BS-5852-1  
BS-5852 CUNA 5

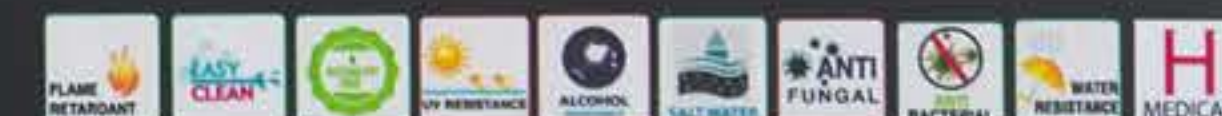
**precaución**  
Se permiten ligeras diferencias de color entre diferentes lotes, no nos hacemos responsables de la transferencia de color / pigmentos causados por la ropa y los accesorios

**AR**  
**مستخدم**  
أريكة ، سرير ، كرسي ، أثاث ، بحري  
**تكوين**  
بولي كلوريد الفينيل 84% - 2% بولي كلوريد الفينيل  
**بدعم**  
7% بوليستر 7% بوليستر  
**ارتفاع**  
140 سم  
**وزن**  
670 2 / م<sup>2</sup>  
**مارتيندال**  
100,000  
**ثبات للضوء**  
7  
**الاستدامة**  
خالية من الفثالات  
**قوة الانهيار**  
انفيل > 300 نيوتن / 5 سم  
لحمية > 200 نيوتن / 5 سم  
ISO1421  
**طول اللفة**  
حوالي 30 مترا  
**مقاوم للحرائق**  
11م-UNI9175  
**الجزء 8 IMO FTP 2010-307 كود**  
BS-5852-1  
BS-5852 CRIB 5

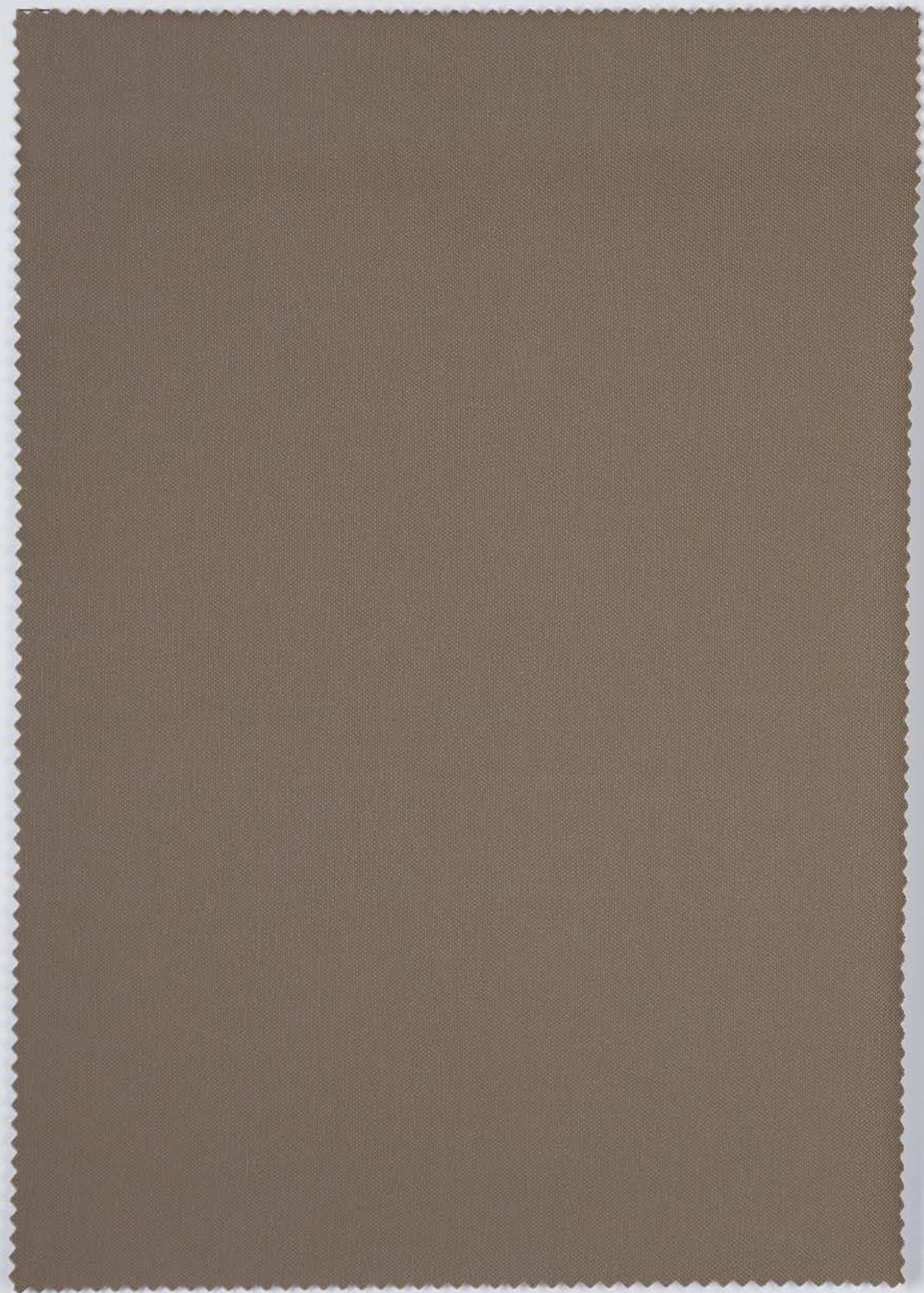
**الإنشاء**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات مختلفة, نحن لا نتحمل أي مسؤولية عن نقل اللون / الصباغ الناتج عن الملابس والإكسسوارات

**RU**  
**Использовать**  
Диван, кровать, кресло, мебель, морская  
**Состав**  
84% ПВХ - 2% ПУ  
**Служба поддержки**  
7% хлопок 7% полиэстер  
**Рост**  
140 см  
**Масса**  
670 г / м<sup>2</sup>  
**Мартиндейл**  
100 000  
**Устойчивость к свету**  
7  
**Устойчивость**  
без фталатов  
**Прочность на разрыв**  
основа > 300 Н / 5 см  
уток > 200 Н / 5 см  
ISO1421  
**Длина рулона**  
Класс 11М-UNI9175  
КОД IMO FTP 2010-307 ЧАСТЬ 8  
BS-5852-1  
BS-5852 CRIB 5

**Допускаются**  
небольшие различия в цвете между разными партиями. мы не несем ответственности за передачу цвета / пигментов, вызванную одеждой и аксессуарами







010



020



030



040



050



060



070



150



080



090



100



110



120



130



140



160



170



180



190



200





# oxford

limited edition



**IT**  
uso  
divano, letto, sedia  
**composizione**  
100% poliestere  
**altezza**  
140cm  
**peso**  
280gr/mq²  
**martindale**  
30.000  
**pilling test**  
4  
**resistenza alla cucitura**  
ordito 2mm - trama 1 mm ISO  
13963-2  
**resistenza al fuoco**  
classe 1IM-UNI 9175  
BS 5852-1  
BS 5852 CRIB 5  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 8  
CALIFORNIA TB 117-2013-1  
**lunghezza rotoli**  
mt 30 circa

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra differenti  
partite

**FR**  
**Utilisation**  
canapé, lit, chaise  
**composition**  
100% Polyester  
**la taille**  
140 cm  
**poids**  
280gr / m²  
**martindale**  
30 000  
**test de boulochage**  
4  
**résistance à la couture**  
chaîne 2 mm - trame 1 mm ISO  
13963-2  
**résistant au feu**  
1IM-UNI 9175  
BS 5852-1  
BS 5852 CRIB 5  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 8  
CALIFORNIA TB 117-2013-1  
**longueur du rouleau**  
environ 30 mètres

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les différents lots  
sont autorisées

**ENG**  
use  
sofa, bed, chair  
**composition**  
100% polyester  
**height**  
140cm  
**weight**  
280gr / sqm²  
**martindale**  
30,000  
**pilling test**  
4  
**sewing resistance**  
warp 2mm - weft 1 mm ISO  
13963-2  
**fire resistant**  
class 1IM-UNI 9175  
BS 5852-1  
BS 5852 CRIB 5  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 8  
CALIFORNIA TB 117-2013-1  
**roll length**  
about 30 meters

**caution**  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
**verwenden**  
Sofa, Bett, Stuhl  
**Komposition**  
100% Polyester  
**Höhe**  
140cm  
**Gewicht**  
280 g / m²  
**Martindale**  
30.000  
**Pilling-Test**  
4  
**Nähwiderstand**  
Kette 2 mm - Schuss 1 mm ISO  
13963-2  
**Feuerresistent**  
Klasse 1IM-UNI 9175  
BS 5852-1  
BS 5852 CRIB 5  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 8  
CALIFORNIA TB 117-2013-1  
**Rollenlänge**  
etwa 30 Meter

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
**utilizar**  
sofá, cama, silla  
**composición**  
100% poliéster  
**ancho**  
140cm  
**peso**  
280gr / m²  
**Martindale**  
30.000  
**prueba de pilling**  
4  
**resistencia a la costura**  
urdimbre 2 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
**resistente al fuego**  
clase 1IM-UNI 9175  
BS 5852-1  
BS 5852 CRIB 5  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 8  
CALIFORNIA TB 117-2013-1  
**longitud del rollo**  
unos 30 metros

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
**использовать**  
диван, кровать, стул  
**сочинение**  
100% полиэстер  
**рост**  
140см  
**вес**  
280гр / кв.м  
**Мартиндейл**  
30 000  
**пиллинг тест**  
4  
**сопротивление шитью**  
основа 2 мм - уток 1 мм ISO  
13963-2  
**огнеустойчивый**  
класс 1IM-UNI 9175  
BS 5852-1  
BS 5852 CRIB 5  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 8  
CALIFORNIA TB 117-2013-1  
**длина рулона**  
около 30 метров

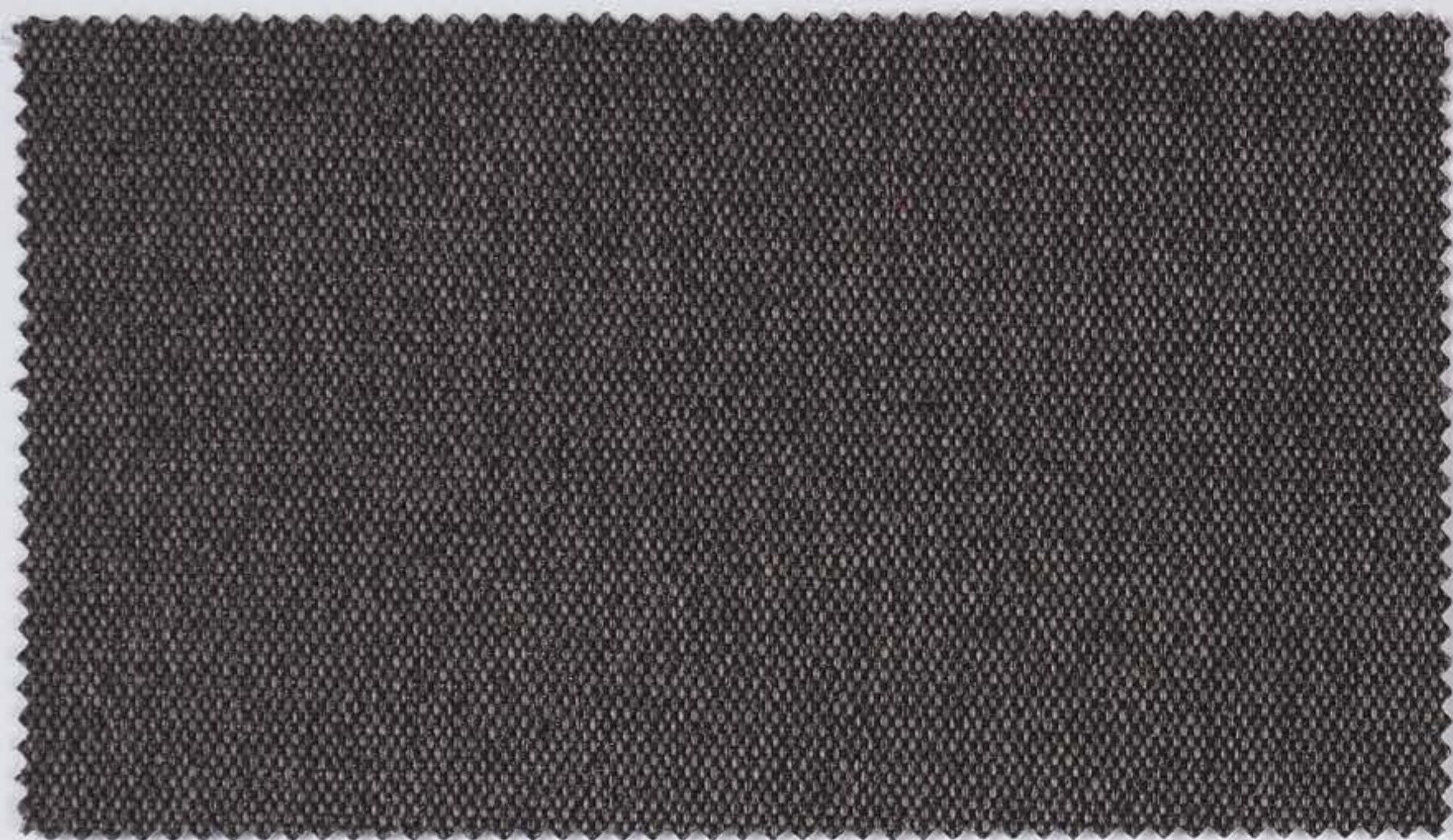
**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
أريكة ، سرير ، كرسي  
تكوين  
بوليستر 100%  
ارتفاع  
140 سم  
وزن  
280 غرام / متر مربع  
مارتنديل  
30000  
اختبار بيلينغ  
4  
مقاومة الخياطة  
الشفاق 2 مم - لحمة 1 مم  
ISO 13963-2  
مقاوم للحرائق  
1IM-UNI 9175  
BS 5852-1  
BS 5852 CRIB 5  
IMO FTP CODE 2010-307 PART 8  
CALIFORNIA TB 117-2013-1  
طول لفات  
حوالي 30 مترا

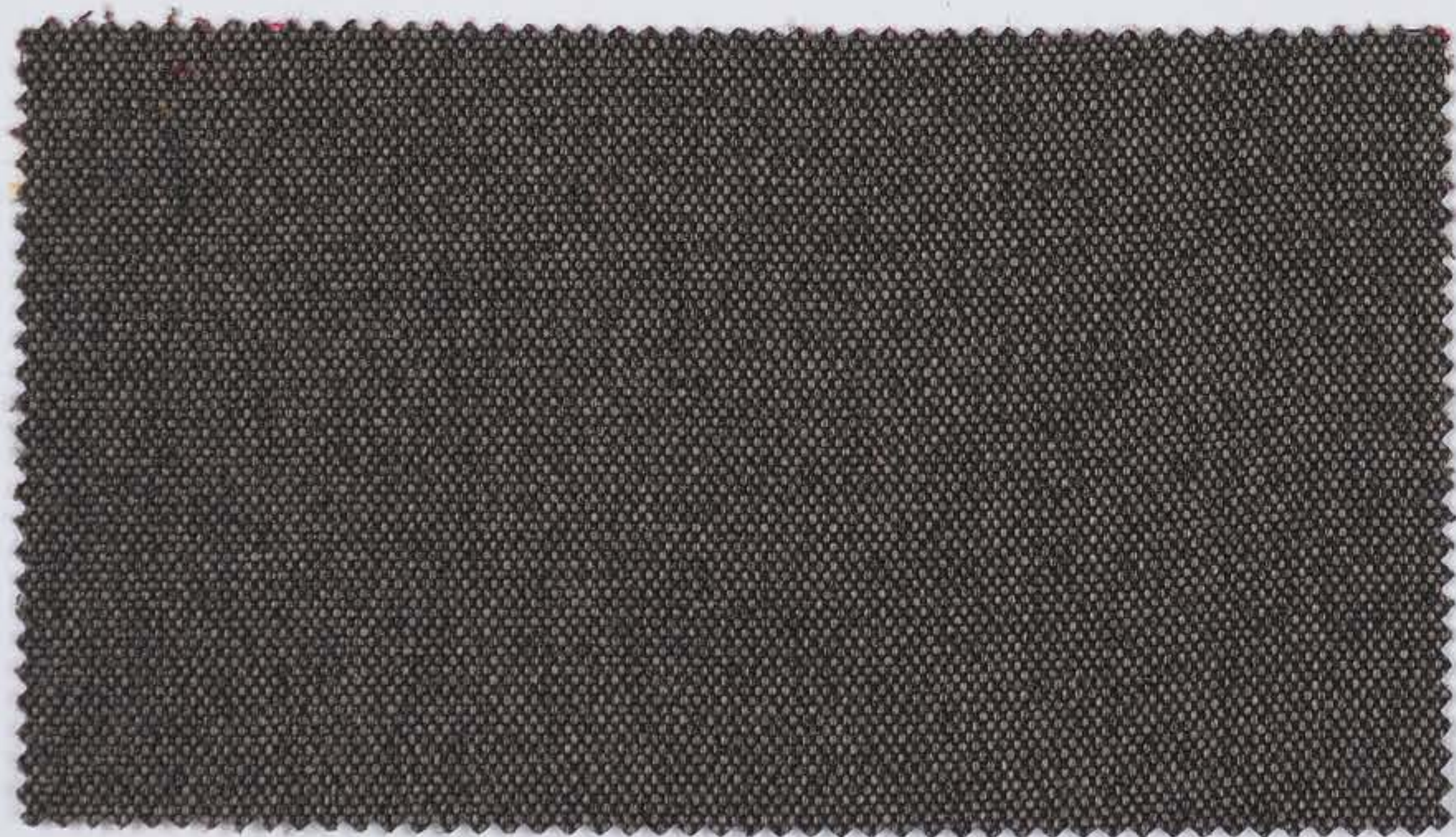
**الحذر**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

# OXFORD





SAMPLE REFERENCE. 11M - UNI9175 | IMO FTP CODE 2010-307 PART 8, BS 5852-1, BS 5852 CRIB 5  
RESINA IGNIFUGA - PESO: 460GR/MQ



SAMPLE REFERENCE. CALIFORNIA TB117/2013-1



100



200



300



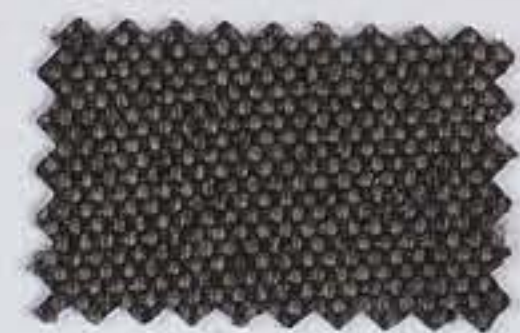
400



500



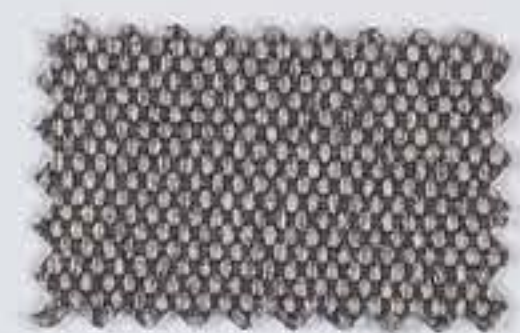
600



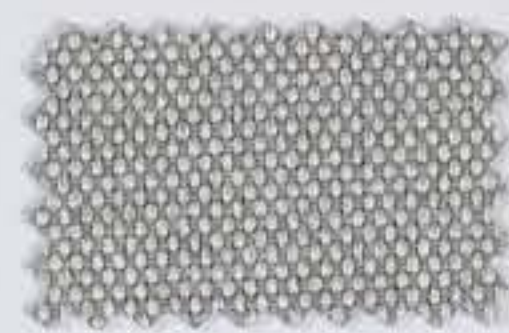
700



800



900



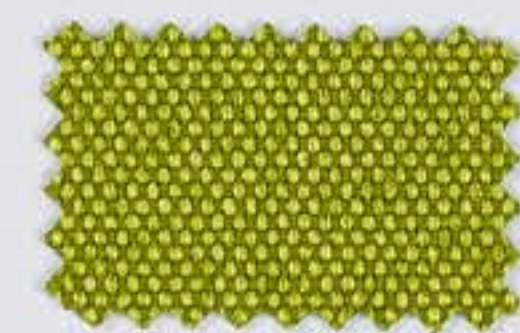
1000



1100



1200



1300



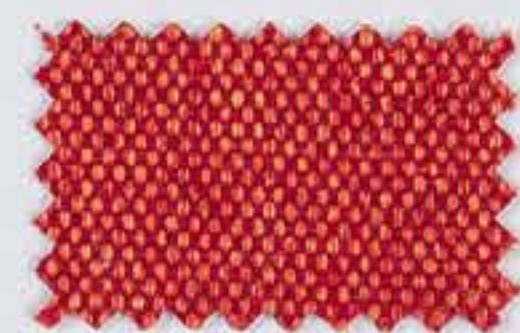
1500



1600



1800



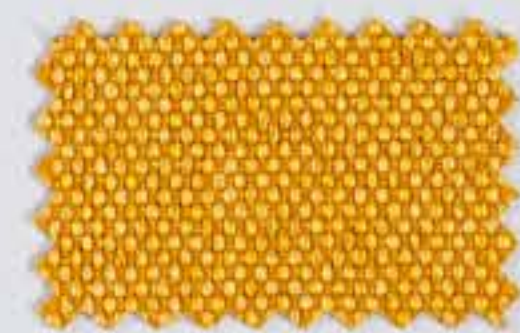
1900



2000



2200



2300



2400



# sidney

limited edition



IT  
uso  
divano, letto, sedia  
composizione  
100% poliestere  
altezza  
140cm  
peso  
460gr/mq  
martindale  
32.000 cicli  
pilling test  
4  
resistenza alla cucitura  
ordito 1,5 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
resistenza al fuoco  
classe 1IM, IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS5852-1  
Bs5852 Crib 5  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite.

FR  
Utilisation  
canapé, lit, chaise  
composition  
100% Polyester  
la taille  
140cm  
poids  
460gr/m²  
martindale  
32 000 cycles  
test de boulochage  
4  
résistance à la couture  
chaîne 1,5 mm - trame 1 mm  
ISO 13963-2  
résistant au feu  
classe 1IM, CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 8  
BS5852-1  
Bs5852 Crib 5  
longueur du rouleau  
environ 30 mètres

mise en garde  
sont autorisés à lire  
différences de couleur entre  
matchs différents.

EN  
use  
sofa, bed, chair  
composition  
100% polyester  
height  
140cm  
weight  
460gr / sqm  
martindale  
32.000 cycles  
pilling test  
4  
sewing resistance  
warp 1,5 mm - weft 1 mm  
ISO 13963-2  
fire resistant  
class 1IM, Imo ftp code  
2010-307 part 8  
bs5852-1  
Bs5852 Crib 5  
roll length  
about 30 meters

caution  
are allowed to read  
color differences between  
different matches.

DE  
verwenden  
Sofa, Bett, Stuhl  
Komposition  
100% Polyester  
Höhe  
140cm  
Gewicht  
460gr/qm  
Martindale  
32.000 Zyklen  
Pilling-Test  
4  
Nähwiderstand  
Kette 1,5 mm - Schuss 1 mm  
ISO 13963-2  
Feuerresistent  
KLASSE 1IM, IMO-FTP-CODE  
2010-307 TEIL 8  
BS5852-1  
Bs5852 Crib 5  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter

Vorsicht  
dürfen lesen  
Farbunterschiede zwischen  
verschiedene Spiele.

ES  
utilizar  
sofá, cama, silla  
composición  
100% poliéster  
ancho  
140cm  
peso  
460gr / m2  
martindale  
32.000 ciclos  
prueba de pilling  
4  
resistencia de costura  
urdimbre 1,5 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
resistente al fuego  
clase 1IM, código Imo ftp  
2010-307 parte 8  
bs5852-1  
Bs5852 Cuna 5  
longitud del rollo  
unos 30 metros

precaución  
se les permite leer  
diferencias de color entre  
partidos diferentes.

RU  
использовать  
диван, кровать, кресло  
сочинение  
100% полиэстер  
высота  
140см  
масса  
460гр/кв.м.  
Мартиндейл  
32 000 циклов  
тест на пиллинг  
4  
сопротивление шитью  
основа 1,5 мм - уток 1 мм  
ISO 13963-2  
огнеустойчивый  
класс 1IM, код Imo ftp  
2010-307 часть 8  
6c5852-1  
Bs5852 Кроватка 5  
длина рулона  
около 30 метров

Внимание  
разрешено читать  
различия в цвете между  
разные матчи.

AR  
استعمل  
أريكة - سرير - كرسي  
التركيب  
100% بوليستر  
الارتفاع  
140 سم  
وزن  
460 غرام المتر مربع  
مارتينديل  
32000 دورة  
اختبار بيلنج  
4  
مقاومة الخياطة  
الشعاف 1,5 مم - لحيمة 1 مم  
ISO 13963-2  
مقاوم للحرائق  
Imo كود بروتوكول نقل الملفات - 1IM فئة 2  
2010-307 الجزء 8  
bs5852-1  
BS1 5852  
BS5852 سرير 5  
طول اللفة  
حوالي 30 مترا

اتشاه  
يسمح لها بالقرء  
اختلافات اللون بين  
مباريات مختلفة.

SIDNEY





100



110



120



220



200



320



240



280



300



380



340



400



500



600





## Softex FR 5025

limited edition



IT  
uso  
tenda  
composizione  
60% poliestere-40% acrilico Fr  
altezza  
300cm  
peso  
380 gr/mq  
Proprietà  
FR Blackout  
Solidità alla luce  
5  
Resistenza al fuoco  
Classe 1 uni 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 PART 7  
lunghezza rotoli  
mt 30/40

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite.

EN  
use  
curtain  
composition  
60% polyester-40% acrylic Fr  
height  
300cm  
weight  
380gr / sqm  
properties  
FR Blackout  
fastness to light  
5  
fire resistant  
Class 1 uni 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 PART 7  
roll length  
30/40 meters

caution  
are allowed to read  
color differences between  
different matches.

ES  
utilizar  
cortina  
composición  
60% polyester-40% acrylic Fr  
ancho  
300cm  
peso  
380gr / m2  
propiedades  
FR Blackout  
Solidez a la luz  
5  
resistente al fuego  
Clase 1 uni 9177,  
FTP OMI CÓDIGO 2010-307 PARTE 7  
longitud del rollo  
30/40 metros

precaución  
se les permite leer  
diferencias de color entre  
partidos diferentes.

AR  
يستخدم  
ستارة  
النعيم  
260 بوليستر - 40% أكريليك  
ارتفاع  
300 سم  
وزن  
380 جم / م2  
ملكية  
FR تغميم  
ثبات للضوء  
5  
مقاوم للحرائق  
خفة 1 يوني 9177  
IMO FTP  
كود 2010-307 الجزء 7  
طول اللفة  
30/40 م

اتخاذ  
يسمح لها بالقرادة  
اختلافات اللون بين  
جداريات مختلفة

ART SOFTEX FR 5025

FR  
Utilisation  
rideau  
composition  
60% polyester-40% acrylique Fr  
la taille  
300cm  
poids  
380gr/m2  
propriétés  
FR Blackout  
Solidité à la lumière  
5  
résistant au feu  
Classe 1 uni 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 PARTIE 7  
longueur du rouleau  
30/40 mètres

mise en garde  
sont autorisés à lire  
différences de couleur entre  
matchs différents.

DE  
verwenden  
Vorhang  
Komposition  
60 % Polyester-40 % Acryl Fr  
Höhe  
300cm  
Gewicht  
380gr/qm  
Eigenschaften  
FR Blackout  
Lichtechtheit  
5  
Feuerresistent  
KLASSE 1 UNI 9177,  
IMO FTP CODE 2010-307 TEIL 7  
Rollenlänge  
30/40 Meter

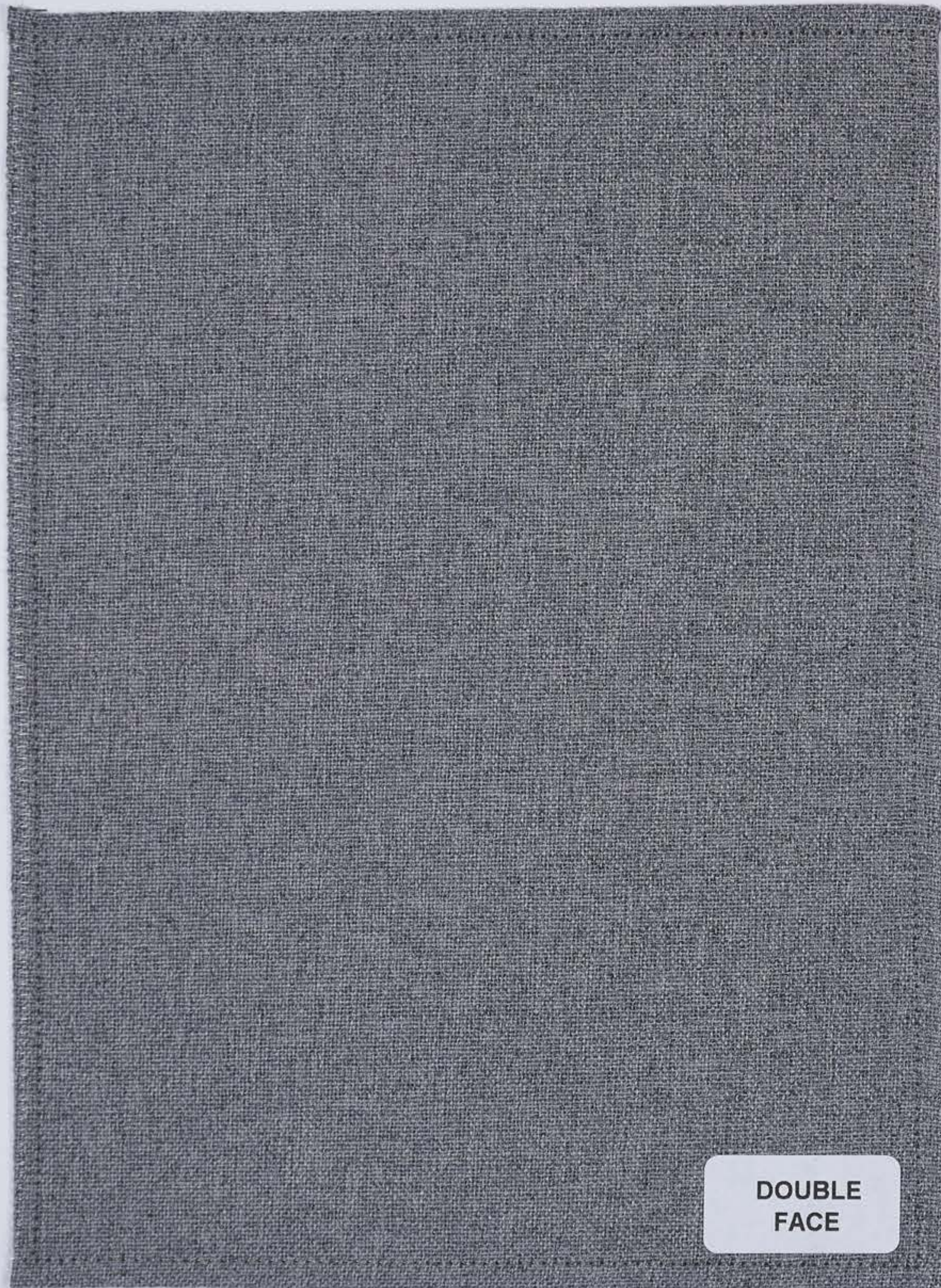
Vorsicht  
dürfen lesen  
Farbunterschiede zwischen  
verschiedene Spiele.

RU  
использовать  
штора  
сочинение  
60% полиэстер-40% акрил Фр.  
высота  
300см  
масса  
380гр/кв.м.  
характеристики  
FR Blackout  
Стойкость к свету  
5  
огнеустойчивый  
Класс 1, uni 9177,  
IMO FTP КОД 2010-307 ЧАСТЬ 7  
длина рулона  
м 30/40

Внимание  
разрешено читать  
различия в цвете между  
разные матчи.

# SOFTEX FR 5025





010



020



030



040



050



060



070



080



090



100



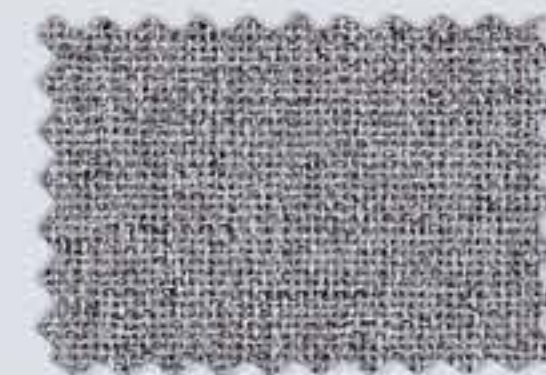
110



120



130



140



150



200



**FireSafer**  
limited edition



**sublime**  
limited edition



IT  
uso  
divano, letto, sedia  
composizione  
100% poliestere FR  
altezza  
280 cm  
peso  
325gr/mq<sup>2</sup>  
solidità alla luce  
6-7  
pilling test  
6  
restringimento  
1%  
resistenza al fuoco  
Classe 1 UNI 9177  
Classe 1IM-UNI9175  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 7  
lunghezza rotoli  
mt 30 circa

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

FR  
Utilisation  
canapé, lit, chaise  
composition  
100% polyester FR  
la taille  
280 cm  
poids  
325gr / m<sup>2</sup>  
solidité à la lumière  
6-7  
test de boulochage  
6  
rétrécissement  
1%  
résistant au feu  
Classe 1 UNI 9177  
Classe 1IM-UNI9175  
CODE FTP OMI 2010-307  
PARTIE 7  
longueur des rouleaux  
environ 30 mètres

mise en garde  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

ENG  
use  
sofa, bed, chair  
composition  
100% polyester FR  
height  
280 cm  
weight  
325gr / sqm<sup>2</sup>  
light fastness  
6-7  
pilling test  
6  
shrinkage  
1%  
fire resistant  
Class 1 UNI 9177  
Class 1IM-UNI9175  
IMO FTP CODE 2010-307  
PART 7  
roll length  
about 30 meters

caution  
slight color differences  
between different batches  
are allowed

DE  
verwenden  
Sofa, Bett, Stuhl  
Komposition  
100% Polyester FR  
Höhe  
280cm  
Gewicht  
325 g / m<sup>2</sup>  
Lichtgeschwindigkeit  
6-7  
Pilling-Test  
6  
Schwindung  
1%  
Feuerresistent  
Klasse 1 UNI 9177  
Klasse 1IM-UNI9175  
IMO FTP-CODE 2010-307  
TEIL 7  
Rollenlänge  
etwa 30 Meter

Vorsicht  
geringfügige  
Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

ES  
utilizar  
sofa, cama, silla  
composición  
100% poliéster FR  
ancho  
280cm  
peso  
325gr / m<sup>2</sup>  
resistencia a la luz  
6-7  
prueba de pilling  
6  
contracción  
1%  
resistente al fuego  
Clase 1 UNI 9177  
Clase 1IM-UNI9175  
CÓDIGO FTP IMO 2010-307  
PARTE 7  
longitud del rollo  
unos 30 metros

precaución  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

RU  
использовать  
диван, кровать, стул  
сочинение  
100% полиэстер FR  
рост  
280см  
вес  
325гр / кв.м  
скорость света  
6-7  
пиллинг тест  
6  
усадка  
1%  
огнеустойчивый  
Класс 1 UNI 9177  
Класс 1IM-UNI9175  
КОД IMO FTP 2010-307  
ЧАСТЬ 7  
длина рулона  
около 30 метров

осторожность  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

AR  
استعمال  
أريكة ، سرير ، كرسي  
تكوين  
100% بوليستر FR  
ارتفاع  
280 سم  
وزن  
325 غرام / متر مربع 2  
ثبات الضوء  
6-7  
اختبار بيلينغ  
6  
انكماش  
1%  
مقاوم للحرائق  
1  
الفئة 1 UNI 9177  
الفئة 1IM-UNI9175  
الجزء 7 IMO FTP 2010-307 كود  
طول اللفة  
حوالي 30 مترا

الانتباه  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

**SUBLIME**







BIANCO 00



NATURALE 02



TORTORA 04



ORO 107



ROSA 08



BORDÒ 13



WINE 16



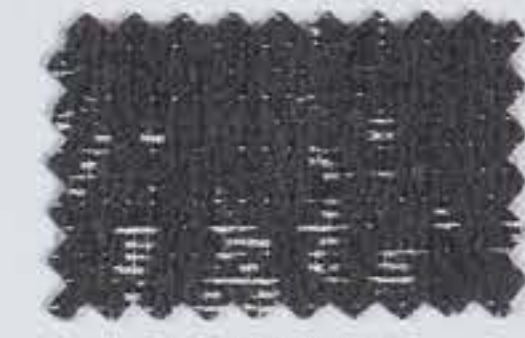
SMERALDO 10



TURCHESE 20



BLU 61



GRIGIO 05



GRIGIO 07



 **FireSafer**  
limited edition

**TAFFETÀ FR**

limited edition



IT  
Uso  
tenda  
**Composizione**  
100% poliestere fr  
**Altezza**  
295/300 cm  
**Peso**  
119 gr/mq  
**Solidità alla luce**  
6-7  
**Restringimento**  
1,5%  
**Pilling test**  
6  
**Resistenza al fuoco**  
Classe 1 uni 9177-1  
Imo ftp code 2010-307 part 7  
**Lunghezza rotoli**  
mt 30 circa

attenzione  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra differenti  
partite

ENG  
Use  
curtain  
**Composition**  
100% polyester fr  
**Height**  
295/300 cm  
**Weight**  
119 g / m2  
**Fastness to light**  
6-7  
**Shrinkage**  
1,5%  
**Pilling test**  
6  
**Roll length**  
about 30 meters  
**Fire resistant**  
Class 1 uni 9177-1  
Imo ftp code 2010-307 part 7

caution  
slight color differences between  
different batches are allowed

ES  
Utilizar  
cortina  
**Composición**  
100% poliéster fr  
**Ancho**  
295/300 cm  
**Peso**  
119 g / m2  
**Solidez a la luz**  
6-7  
**Contracción**  
1,5%  
**Prueba de pilling**  
6  
**Longitud del rollo**  
unos 30 metros  
**Resistente al fuego**  
Clase 1 uni 9177-1  
Código ftp de imo 2010-307  
parte 7

precaución  
Se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes.

AR  
يستخدم  
ستارة  
تكوين  
100% بوليستر fr  
ارتفاع  
295/300 سم  
وزن  
119.2 جم / م2  
ثبات للضوء  
6-7  
انكماش  
1.5%  
اختبار بيلنج  
6  
طول اللفة  
حوالي 30 مترا  
مقاوم للحرائق  
Clase 1 uni 9177-1  
الجزء 7 Imo FTP 2010-307 كود

الانتباه  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

TAFFETÀ FR

FR  
Utilisation  
rideau  
**Composition**  
100% polyester fr  
**Hauteur**  
295/300cm  
**Poids**  
119g/m2  
**Solidité à la lumière**  
6-7  
**Rétrécissement**  
1,5%  
**Test de boulochage**  
6  
**Longueur du rouleau**  
environ 30 mètres  
**Résistant au feu**  
Classe 1 uni 9177-1  
Code ftp IMO 2010-307 partie 7

Mise en garde  
de légères différences de  
couleur entre les différents  
lots sont autorisées

DE  
Verwenden  
Vorhang  
**Komposition**  
100% Polyester fr  
**Höhe**  
295/300 cm<sup>2</sup>  
**Gewicht**  
119 g / m2  
**Lichteinheit**  
6-7  
**Schwindung**  
1,5 %  
**Pilling-Test**  
6  
**Rollenlänge**  
ca. 30 Meter  
**Feuerresistent**  
Klasse 1 uni 9177-1  
Imo FTP-Code 2010-307 Teil 7

Vorsicht  
leichte Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind erlaubt

RU  
Использовать  
штора  
**Состав**  
100% полиэстер fr  
**Рост**  
295/300 см  
**Масса**  
119 г / м2  
**Устойчивость к свету**  
6-7  
**Усадка**  
1,5%  
**Пиллинг-тест**  
6  
**Длина рулона**  
около 30 метров  
**Огнеустойчивый**  
Класс 1 уни 9177-1  
Imo ftp code 2010-307 часть 7

внимание  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**TAFFETÀ FR**







901



144



218



451



161



104



303



681



101



307



999



# velluto accoppiato

limited edition



**IT**  
uso  
divano, letto, sedia  
composizione  
100% poliestere  
altezza  
140cm  
peso  
380gr/mq<sup>2</sup>  
martindale  
30.000  
pilling test  
4  
resistenza alla cucitura  
ordito 2mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
resistenza al fuoco  
classe IIM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 CRIB 5  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117/2013-1  
lunghezza rotoli  
mt 25 circa

**attenzione**  
sono ammesse leggere  
differenze di colore tra  
differenti partite

**FR**  
Utilisation  
canapé, lit, chaise  
composition  
100% Polyester  
la taille  
140 cm  
poids  
380gr / m<sup>2</sup>  
martindale  
30 000  
test de boulochage  
4  
résistance à la couture  
chaîne 2 mm - trame 1  
mm ISO 13963-2  
résistant au feu  
classe IIM - UNI9175  
CODE FTP IMO  
2010-307 PARTIE 8  
BS 5852 CRIB 5  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117/2013-1  
longueur du rouleau  
environ 25 mètres

**mise en garde**  
de légères différences de  
couleur entre les  
différents lots sont  
autorisées

**ENG**  
use  
sofa, bed, chair  
composition  
100% polyester  
height  
140cm  
weight  
380gr / sqm<sup>2</sup>  
martindale  
30,000  
pilling test  
4  
sewing resistance  
warp 2mm - weft 1 mm ISO  
13963-2  
fire resistant  
class IIM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 PART 8  
BS 5852 CRIB 5  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117/2013-1  
roll length  
about 25 meters

**caution**  
slight color differences between  
different batches are allowed

**DE**  
verwenden  
Sofa, Bett, Stuhl  
Komposition  
100% Polyester  
Höhe  
140cm  
Gewicht  
380 g / m<sup>2</sup>  
Martindale  
30.000  
Pilling-Test  
4  
Nähwiderstand  
Kette 2 mm - Schuss 1 mm ISO  
13963-2  
Feuerresistent  
Klasse IIM - UNI9175  
IMO FTP CODE  
2010-307 TEIL 8  
BS 5852 CRIB 5  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117/2013-1  
Rollenlänge  
etwa 25 Meter

**Vorsicht**  
geringfügige Farbunterschiede  
zwischen verschiedenen  
Chargen sind zulässig

**ES**  
utilizar  
sofá, cama, silla  
composición  
100% poliéster  
ancho  
140cm  
peso  
380gr / m<sup>2</sup>  
Martindale  
30.000  
prueba de pilling  
4  
resistencia a la costura  
urdimbre 2 mm - trama 1 mm  
ISO 13963-2  
resistente al fuego  
clase IIM - UNI9175  
CÓDIGO FTP IMO  
2010-307 PARTE 8  
BS 5852 CRIB 5  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117/2013-1  
longitud del rollo  
unos 25 metros

**precaución**  
se permiten ligeras diferencias  
de color entre diferentes lotes

**RU**  
использовать  
диван, кровать, стул  
сочинение  
100% полиэстер  
рост  
140см  
вес  
380гр / кв.м  
Мартиндейл  
30 000  
пиллинг тест  
4  
сопротивление шитью  
основа 2 мм - уток 1 мм ISO  
13963-2  
огнеустойчивый  
класс IIM - UNI9175  
КОД IMO FTP  
2010-307 ЧАСТЬ 8  
BS 5852 CRIB 5  
BS 5852-1  
CALIFORNIA TB 117/2013-1  
длина рулона  
около 25 метров

**осторожность**  
Допускаются небольшие  
различия в цвете между  
разными партиями

**AR**  
استعمال  
أريكة ، سرير ، كرسي  
تكوين  
100% بوليستر  
ارتفاع  
140 سم  
وزن  
380 غرام / متر مربع  
مارتنديل  
30000  
اختبار بيلينغ  
4  
مقاومة الخياطة  
التفاف 2 مم - لحمة 1 مم  
ISO 13963-2  
مقاوم للحرائق  
class IIM - UNI9175 IMO  
FTP CODE  
2010-307 8 الجزء  
BS5852 Crib 5  
BS 5852 - 1  
California TB117/2013-1  
طول لفات  
حوالي 25 مترا

**الحذر**  
يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات  
مختلفة

VELLUTO ACCOPPIATO

# VELLUTO ACCOPPIATO





SAMPLE REFERENCE. CALIFORNIA TB 117-2013 | IMO FTP CODE 2010-307 PART B



SAMPLE REFERENCE. BS 5852-1 | BS 5852 CRIB 5 | 1 IM UNI 9175



100



200



300



400



450



500



2020



2030



1050



950



2000



2010



850



800



900



2040



1000



1010



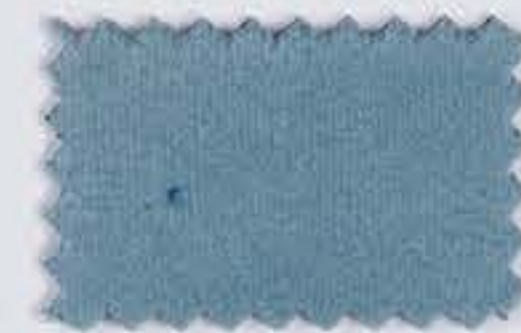
1300



2050



1900



1200



1250



600



700



1500



1850



 **FireSafer**  
limited edition

**VellutoPlus**

limited edition



IT

Uso

Divano, letto, sedia, mobili

Composizione tessuto

100% poliestere

Accoppiatura

schiuma poliuretanica ignifuga

25kg/m<sup>3</sup>

Altezza

140 cm

Peso

500 gr/m<sup>2</sup>

Solidità alla luce

6

Sostenibilità

esente da ftalati

Resistenza al fuoco:

Classe lim-uni9175

Imo ftp code 2010-307 part 8

Bs 5852 part 1

Bs 5852 crib 5

Lunghezza rotoli

mt 30 circa

attenzione

sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite.

ENG

Use

Sofa, bed, chair, furniture

Fabric composition

100% polyester

Coupling

25kg / m<sup>3</sup> fire retardant polyurethane

foam

Height

140 cm

Weight

500 gr / m<sup>2</sup>

Fastness to light

6 iso 105 b02

Sustainability free

from phthalates

Roll length

about 30 meters

Fire resistant:

Class lim-uni9176

Imo ftp code 2010-307 part 8

Bs 5852 part 1

Bs 5852 crib 5

caution

slight color differences between different batches are allowed.

ES

Utilizar

Sofá, cama, silla, muebles.

Composición de la tela

100% poliéster

Acoplamiento

Espuma de poliuretano ignifuga de 25 kg

/ m<sup>3</sup>

Ancho

140 cm

Peso

500 gr / m<sup>2</sup>

Solidez a la luz

6 iso 105 b02

Sustentabilidad

libre de ftalatos

Longitud del rollo

unos 30 metros

Resistente al fuego:

Clase lim-uni9176

Código ftp de imo 2010-307 parte 8

Bs 5852 parte 1

Bs 5852 cuna 5

precaución

Se permiten ligeras diferencias de color entre diferentes lotes.

AR

يستخدم

أريكة ، سرير ، كرسي ، أثاث

تكوين النسيج

100% بوليستر

اقتران

رغوة البولي يوريثان مضطاط 25kg / m<sup>3</sup>

الحريق

ارتفاع

سم 140

وزن

غرام / م<sup>2</sup> 500 2

ثبات للضوء

6 ISO 105 B02

الاستدامة

خالية من الفثالات

طول اللفة

حوالي 30 مترا

مقاوم للحرائق

الجزء 1 lim-uni9176

الجزء 8 2010-307 Imo FTP

بس 5852 الجزء 1

بس 5852 سرير 5

الانتباه

يسمح باختلافات طفيفة في اللون بين دفعات مختلفة.

VELLUTO PLUS

FR

Utilisation

Canapé, lit, chaise, meubles

Composition

100% Polyester

Couplage

25kg/m<sup>3</sup> de mousse polyuréthane

ignifuge

Hauteur

140cm

Poids

500 gr/m<sup>2</sup>

Solidité à la lumière

6 iso 105 b02

Durabilité

sans phthalates

Longueur du rouleau

environ 30 mètres

Résistant au feu:

Classe lim-uni9176

Code ftp IMO 2010-307 partie 8

Bs 5852 partie 1

Bs 5852 crèche 5

mise en garde

de légères différences de couleur entre les différents lots sont autorisées.

DE

Verwenden

Sofa, Bett, Stuhl, Möbel

Komposition

100% Polyester

Kupplung

25kg / m<sup>3</sup> feuerhemmender

Polyurethanschaum

Höhe

140 cm

Gewicht

500 gr / m<sup>2</sup>

Lichtechtheit

6 iso 105 b02

Nachhaltigkeit

frei von Phthalaten

Rollenlänge

ca. 30 Meter

Feuerresistent:

Klasse lim-uni9176

Imo FTP-Code 2010-307 Teil 8

Bs 5852 Teil 1

Bs 5852 Kinderbett 5

vorsicht

leichte Farbunterschiede zwischen verschiedenen Chargen sind erlaubt.

RU

Использовать

Диван, кровать, стул, мебель

Состав ткани

100% полиэстер

Связь

Огнестойкая полиуретановая пена 25

кг / м<sup>3</sup>

Рост

140 см

Масса

500 гр / м<sup>2</sup>

Устойчивость к свету

6 iso 105 b02

Устойчивость

без фталатов

Длина рулона

около 30 метров

Огнеустойчивый:

Класс lim-uni9176

Код ftp imo 2010-307 часть 8

BS 5852 часть 1

BS 5852 детская кровать 5

внимание

Допускаются небольшие различия в цвете между разными партиями.

VELLUTO PLUS



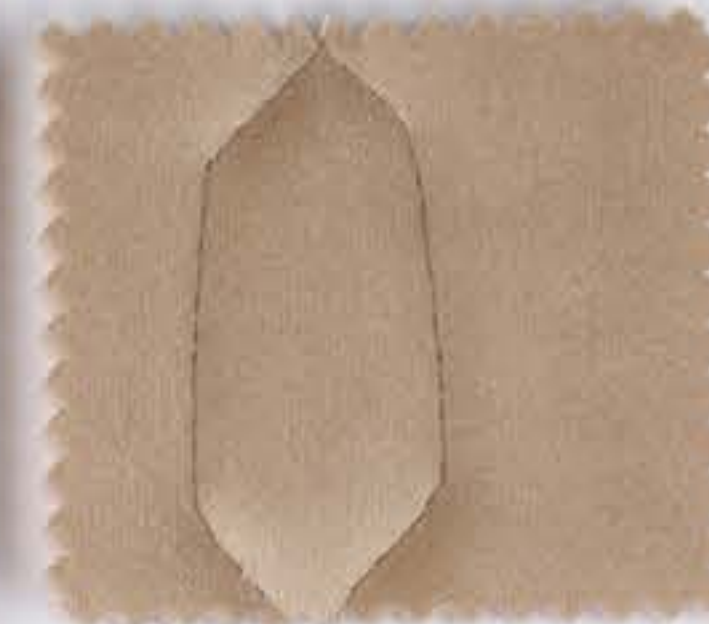
IMO-MED FireProof







200



300



400



450



1000



2020



2030



600



700



1500



1250



1850